

ROOSEVELT ENTEND METTRE FIN AUX GRÈVES

LONDRES ET BERLIN



Sir Frederick LEITH-ROSS, conseiller économique du gouvernement anglais et chef de la délégation qui est à Berlin pour discuter des relations commerciales et financières de l'Angleterre et de l'Allemagne, à la suite du nouveau décret allemand sur le contrôle des importations.

LA CHAMBRE VENGE SON HONNEUR

L'ex-membre du cabinet Daladier souffleté par un avocat de Paris pique son insulteur au bras.

DUÉL À L'ÉPÉE

(P. C. — Havas). — SAINT-MALO, France, 1er. — Il y eut un duel à l'épée, ici, hier, et comme résultait un député français à vengé son honneur et un avocat français doit se faire penser une blessure au bras. Jacques Renouvin, avocat de la Cour d'Appel de Paris, a ouvert la porte de l'auto du député Guy La Chambre, vendredi, alors que l'auto était arrêtée dans une rue de St-Malo. L'avocat a lancé son gant à la face du député en lui disant: "J'étais un manifestant dans les bagarres de février. Vous êtes un assassin".

Le député a envoyé ses seconds à Jacques Renouvin. Les épées furent choisies lors d'une conférence des représentants des duellistes et, à l'aube, hier, dans une atmosphère qui ressemblait peu aux jours glorieux des mousquetaires, le fameux duel eut lieu. Il a duré un peu plus d'une minute.

Piqué au bras

Il y eut quelques attaques et parades puis le député, qui était sous-secrétaire dans le cabinet Daladier lors du scandale Stavisky et lors des échauffourées de février, piqua le bras de son adversaire.

Les seconds ont alors immédiatement arrêté le duel, car il avait été entendu que les hostilités cesseraient dès la première goutte de sang. Le combat a cessé, mais le village breton est resté divisé en deux camps hostiles, quelques villageois favorisant La Chambre et d'autres se déclarant corps et âme en faveur du "challenger".

Le duel, preuve qu'il y a encore des mécontents dans l'affaire Stavisky, a eu des répercussions immédiates. Le général Barthelmy, président de l'Association de la réserve des officiers, qui fut un des seconds du député La Chambre, fut immédiatement attendu par une délégation de l'association qui lui demanda de démissionner. Plutôt que de causer un conflit au sein de l'organisation, son salaire a été versé à la requête.

Coups de feu entre Russes et Japonais

TOKIO, 1er. — Le commandement militaire japonais dans le Mandchoukouo a rapporté à Tokio, aujourd'hui, qu'il a l'intention de protester auprès de la Russie soviétique à la suite de l'échange de coups de feu entre les troupes soviétiques et japonaises mardi dernier.

Le rapport japonais, adressé au ministre des affaires extérieures Koki Hirota, dit que les Russes ont tiré sur un groupe d'ingénieurs japonais, près de Sanchaku. La garde militaire des ingénieurs a riposté, dit le rapport, et les Russes se sont retirés.

La version russe dit que près de vingt-cinq cavaliers japonais ont fait feu sur six Russes qui étaient en territoire soviétique. Les Russes se seraient retirés sans tirer, d'après leur rapport.

Le président convoquera le capital et le travail organisé en conférence et leur demandera de donner un "essai loyal" à l'arbitrage et aux méthodes pacifiques.

EN FAVEUR DE L'INITIATIVE PRIVÉE

La liberté individuelle et l'appât du gain raisonnable seront sauvegardés par la N. R. A., mais la domination d'un petit groupe privilégié sur un peuple libre devra cesser.

L'EXEMPLE DE LA GRANDE-BRETAGNE

(Presse Associée). — WASHINGTON, 1er. — Le président Roosevelt tente aujourd'hui une nouvelle expérience — une tentative de convoquer les chefs de l'industrie et du travail organisés d'ici quelques jours. Selon un plan qu'il annonça à une conférence au coin du foyer, devant un auditoire accouru d'une côte à l'autre, hier soir, M. Roosevelt a l'intention de convoquer les chefs de l'industrie et du travail organisés d'ici quelques jours.

Il tâchera de les amener à remplacer les grèves, les lockouts et autres modes de contrainte économique par "une période" spécifique d'essai de paix industrielle.

Il leur demandera de prendre l'engagement de régler leurs différends par accord mutuel ou à défaut par le mécanisme élaboré d'arbitrage que le "New Deal" a établi.

Approbation de Green. L'initiative du président a reçu l'approbation immédiate du président William Green, de la Fédération Américaine du Travail. Qualifiant son discours "opportun, approprié et impressionnant", il a déclaré à San Francisco que "l'appel à l'industrie et au travail de se servir du gouvernement pour fins coopératives est pertinent".

Il exprime l'espoir que l'Association Nationale des Manufacturiers "peudra la requête du président à cœur".

Initiative individuelle. Le président, rendant compte de son administration pour la première fois depuis juin, a assuré le monde des affaires des Etats-Unis que le "New Deal" protégera l'initiative individuelle et l'appât du profit raisonnable.

Sans mentionner Herbert Hoover ou autres critiques qui voient dans les présentes tendances gouvernementales une "régimentation et des dangers à la liberté", le président dit: "Je ne suis pas en faveur du retour à cette définition de la liberté en vertu de laquelle pendant plusieurs années un peuple libre a été graduellement engagé au service d'un petit groupe privilégié. "Je préfère et je suis sûr que vous préférez cette plus généreuse définition de la liberté en vertu de laquelle nous marchons de l'avant vers une plus grande liberté, une plus grande sécurité pour l'homme moyen en qui il n'y a jamais eu d'apparition des méthodes employées pour le contrôle des prix ou la production."

"Essai loyal". Il dit qu'il ne demandera ni aux employeurs ni aux employés "de meurtre de côté permanentement les armes communes à la guerre industrielle", mais il leur demandera de donner un "essai loyal" aux méthodes pacifiques.

Au sujet de la NRA, le président déclara que "des gains substantiels" ont été accomplis sous son égide. Comme elle entre dans sa deuxième phase, dit-il, elle sera modifiée selon les besoins. Le Congrès sera invité à donner un caractère permanent aux fonctions de la NRA "qui ont démontré leur valeur".

Guerre au chômage. Sur la question du chômage, M. Roosevelt déclara qu'il n'y avait pas de doute sur l'existence de plusieurs des méthodes employées pour le contrôle des prix ou la production.

CHEF A OTTAWA DU BUREAU DE LA TRADUCTION. OTTAWA, 1er. — D. J. Robichaud, d'Ottawa, a été nommé chef du nouveau bureau central de traduction du gouvernement. Son salaire sera de \$4,500 à \$5,400, par année.

Roosevelt dit qu'il se maintiendra ou tombera sur son refus d'accepter comme une condition nécessaire de notre avenir une armée permanente de chômeurs.

Il taquina les critiques qui se plaignent que tout ce que nous avons fait est inutile et sujet à de grands risques.

"Maintenant que ces gens sortent de leurs cellules tempêteuses, ils voudraient qu'il y ait une tempête", dit-il. "Ils veulent vous faire accorder que l'Angleterre a accompli des progrès et est sortie de sa dépression par une politique de laisser-faire, en laissant la nature suivre son cours."

"L'Angleterre a-t-elle laissé la nature suivre son cours? Non, l'Angleterre s'est maintenue l'étalon d'or quand ses réserves étaient menacées? Non, l'Angleterre est-elle revenue à l'étalon d'or? Non, l'Angleterre a-t-elle hésité à retirer \$10,000,000,000 de ses bons de guerre portant 3 pour cent d'intérêt pour émettre de nouvelles obligations portant seulement 3 1/2 pour cent d'intérêt, épargnant ainsi au trésor anglais \$150,000,000 par année en intérêt seulement? Non."

"Et n'oubliez pas que les banquiers anglais apportèrent leur appui" ajouta le président.

LA FAMILLE ROYALE DEVANT LE CINÉMA



Leurs Majestés le Roi et la Reine d'Angleterre posent avec le prince GEORGE et sa fiancée, la princesse MARINA, et les parents de celle-ci, après l'arrivée du jeune couple en Ecosse. Sa Majesté, à gauche, s'amuse aux dépens de la reine et du prince George qui ne veulent pas se placer à l'endroit que le roi leur indique.

LA LOI DU CONCORDAT AGRICOLE EN VIGUEUR

La nouvelle législation pour le rajustement des dettes des cultivateurs s'appliquera à notre province à partir d'aujourd'hui. — A quand la conférence sur les amendements à la constitution?

DEUX AUTRES ELECTIONS PARTIELLES

(Presse Canadienne). — OTTAWA, 1er. — C'est aujourd'hui que la loi concernant le rajustement des dettes des cultivateurs vient en vigueur dans l'Ontario et dans Québec. Elle fonctionne déjà dans les trois provinces de la Prairie de l'ouest, et d'ici un mois, la législation entrera en vigueur pour les cultivateurs de la Colombie-Britannique et des trois provinces de l'Atlantique.

Les arrangements complets pour la tenue de la conférence interprovinciale qui doit considérer les amendements à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord seront faits au retour du premier ministre R. B. Bennett, qui est supposé revenir de son voyage

d'Europe vers le 15 octobre. Une autre question qui retiendra l'attention du premier ministre sera l'organisation du parti conservateur pour la tenue des élections générales qui ne sont pas attendues avant 1935.

Aucune décision n'a été prise concernant les élections partielles pendantes dans deux comtés rendus vacants, dans Halifax par la mort de l'hon. W. A. Black, le 1er septembre, et dans Long Lake, Sask., avec la mort du Dr W. D. Cowan, à Regina, vendredi dernier. Ces deux députés disparus étaient conservateurs; il se peut que la vacance de ces deux sièges se prolonge jusqu'aux prochaines élections générales.

3 NAVIRES EN DÉTRESSE. NEW-YORK, 1. — Les navires de secours se dirigent aujourd'hui, à toute vapeur, vers un petit vaisseau échoué sur la côte du Massachusetts, et asept vers un gros vapeur en panne sur une grosse mer, au large de la côte de Floride.

Un troisième vaisseau, le vapeur Konstein, de la ligne Arnold Bernstein, a pris feu, dans la cale, au large de la côte de la Nouvelle-Ecosse, et ce n'est qu'après plusieurs heures que l'incendie put être contrôlé. Il est dû à New-York, mardi, avec 129 passagers d'Anvers et du Havre.

Soixante-sept passagers ont été recueillis en sûreté du vapeur New Bedford, qui avait frappé un récif, à Vineyard Sound, le navire s'échoua, sur l'île Naushon, en face de Woods Hole, Mass.

Le capitaine et l'équipage sont restés à bord tandis que des bateaux de pêche et les gardes-côtes venaient à leur secours, et le renflouement se fera aussitôt que possible. Le vapeur de 1,116 tonnes allait de New Bedford à Martha's Vineyard.

Le remorqueur à vapeur Willet est parti de New-York, pour venir en aide au Falcon, qui a perdu son hélice centrale à environ six milles de la côte de la Floride. Le Charabob, qui est de la même ligne que le Falcon, la ligne Red, est auprès de lui au cas où le vapeur estropié aurait besoin de secours immédiats.

Le "Falcon", qui transporte des passagers et du fret entre New-York, Porto Rico et le Venezuela, se dirigeait vers le nord, et était dû à New-York, mercredi.

Demission du cabinet roumain. BUCAREST, 1er. — Le cabinet roumain, dirigé par le premier ministre George Tatarescu, a démissionné aujourd'hui après des mois de dissensions politiques intestines à la suite de l'assassinat du premier ministre G. Duca, l'hiver dernier.

Il y a une semaine seulement, le cabinet avait renoncé à des élections pour un état de siège dans tout le pays.

La crise du gouvernement a été provoquée par la démission de Nicolas Teodorescu, ministre du Commerce et de l'Industrie. Le roi Carol chargea Tatarescu de former un nouveau cabinet.

4 hommes enlèvent l'amie de celui qui les avait recueillis

(Presse Associée). — SIDNEY, New-York, 1er. — Quatre hommes, qui seraient les ravisseurs de Gertrude Bender, âgée de 17 ans, de Middleburg, enlevée hier après que son ami John Hutchins eut été ligoté et lancé en bas de son auto, ont été arrêtés à Waverly, New-York, aujourd'hui.

Hutchins qui était en auto avec son amie avait arrêté pour permettre aux quatre individus qui marchaient sur la route de monter dans son auto.

Les ravisseurs ont libéré la jeune fille ce matin, à Binghamton. Elle a parti immédiatement vers Oneonta, où elle raconta son aventure au poste de police. Elle déclara que les quatre hommes ne l'ont pas maltraitée. A Binghamton, dit-elle, les hommes ont volé une autre auto, après lui avoir dit qu'ils s'en allaient vers Detroit et lui avoir demandé de les suivre.

Les quatre prétendus ravisseurs sont: George Watson, âgé de 17 ans, Conrad, 23 ans, et Carl Schildwaster, 18 ans, frères, et Thomas Newpew, 18 ans, tous de Batavia.

L'Autriche refuse l'extradition de Ivan Poderjaj. VIENNE, 1er. — Avec "regrets", l'Autriche a refusé aujourd'hui d'accorder au gouvernement des Etats-Unis l'extradition du capitaine Ivan Poderjaj, époux d'Agnes Truferson, une femme de Detroit et de New-York, disparue depuis janvier dernier.

On a déclaré qu'en vertu du traité d'extradition passé entre ses deux gouvernements, le parjure ne constitue pas une offense qui puisse encourir l'extradition.

Une accusation de parjure a été portée contre Poderjaj par le département de New-York qui désire l'interroger au sujet de la disparition de son épouse.

Poderjaj, qui est en prison à Vienne depuis plusieurs mois, a épousé Mlle Truferson à New-York en décembre dernier peu de temps avant qu'elle disparût.

Plus tard, Poderjaj a déclaré qu'il était marié déjà avant d'épouser Mlle Truferson et l'accusation de parjure lui a été signifiée à la suite de la licence de mariage qui lui avait été accordée à New-York. Mlle Truferson était une avocate en vue de New-York avant son mariage.

Un enfant périt par le feu près de Drummondville. ST-GERMAIN DE GRANT-HAM, 1er. — Arthur Labonté, 8 ans, a été brûlé à mort et Yvette et Bernard, 10 et 5 ans, ont subi des brûlures qui mettent leurs jours en danger dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

Hauptmann subirait son premier procès dans le New Jersey

De crainte qu'un acquittement sur l'accusation d'extorsion n'affaiblisse la preuve contre le prévenu, l'Allemand serait extradé incessamment pour répondre d'abord de l'enlèvement et du meurtre du bébé Lindbergh. — Six Cahiers de notes sont scrutés par les autorités.

MENTION DE LA "FEMME MYSTERIEUSE"

NEW YORK, 1er. — La semaine de "nettoyage", dans l'affaire Lindbergh, est commencée aujourd'hui. Les officiers du comté de Bronx ont demandé à la Cour de rejeter l'affidavit qui accusait Bruno Richard Hauptmann d'extorsion. Un acte d'accusation formel y a fait place. Ils continuent les recherches dans la maison de Hauptmann, le père de Charles Augustus Lindbergh, fils, y va avec précaution, mais il se peut que les plans pour l'extradition de Hauptmann prennent une soudaine rapidité.

Le procureur du district Samuel J. Foley a déclaré qu'il demanderait une liste spéciale de 200 jurés.

Le New Jersey, qui espère pouvoir trouver Hauptmann coupable de l'enlèvement et du meurtre de Charles Augustus Lindbergh, fils, y va avec précaution, mais il se peut que les plans pour l'extradition de Hauptmann prennent une soudaine rapidité.

Accalmie. Un officier haut placé a déclaré que rien ne serait fait cette semaine. Un autre a ajouté que le renvoi de l'accusation d'extorsion à New York pourrait affaiblir les preuves de la poursuite, sur des accusations plus sérieuses, et pour cette raison, il se peut que le New Jersey procède d'abord contre Hauptmann.

Les procédures d'aujourd'hui sont techniques et ne requièrent pas la présence du charpentier allemand, qui attend dans la prison de Bronx, inhabitable, dans un sous-sol, un paiement de \$100,000.

Six cahiers de notes, dans lesquels Hauptmann insérait toutes ses dépenses sont étudiés par les enquêteurs. Quant au contenu de ces cahiers, M. Foley a déclaré que ceci faisait partie de la preuve et qu'il ne voulait pas discuter de la chose.

Les dossiers, toutefois, semblent indiquer que le mitrailleur allemand, fut absent de chez lui durant deux semaines, au temps où eut lieu l'enlèvement, il y a deux ans et demi. Les indices sont aussi quelques magazines où il se peut qu'une partie de l'argent de la rançon ait été dépensé.

Autres billets. Les agents du département de la Justice et la police ont dit hier soir que cinq autres billets qui faisaient partie de la rançon, ont été trouvés, mais Foley a nié en avoir eu connaissance. Les billets seraient venus à la Federal Reserve Bank, d'une banque de New York, qui possède 73 succursales, et il serait presque impossible de les retracer. Les enquêteurs croient qu'ils ont été mis en circulation avant l'arrestation de Hauptmann, car nombre de personnes conservent longtemps un billet dans leur poche, avant de le remettre en circulation.

Foley a déclaré que les cahiers de notes mentionnent "la femme mystérieuse" qui renforça la preuve contre l'Allemand. Pas même ses assistants ne la connaissent, a déclaré le procureur.

Les murs de l'appartement de Hauptmann sont l'objet de recherches intenses aujourd'hui, afin de retrouver le reste de la rançon. Un montant de \$14,570 a été trouvé dans son garage et \$20 autres étaient dans ses poches.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

En tout \$19,705 des \$50,000 que le Col. Lindbergh a payés pour le retour de son fils, dans l'incendie de la maison de leur père, Adolphe Labonté, hier. Les parents étaient à la messe quand la tragédie se déroula.

AU CINÉMA



Winston CHURCHILL, personnalité politique de l'Angleterre, qui délaisse la politique, pour l'écran afin de faire un film sur les 25 dernières années de l'histoire anglaise. Ce film sera terminé à temps pour les fêtes du jubilé du couronnement du roi, le printemps prochain.

MORT DU CARDINAL MORI AU VATICAN

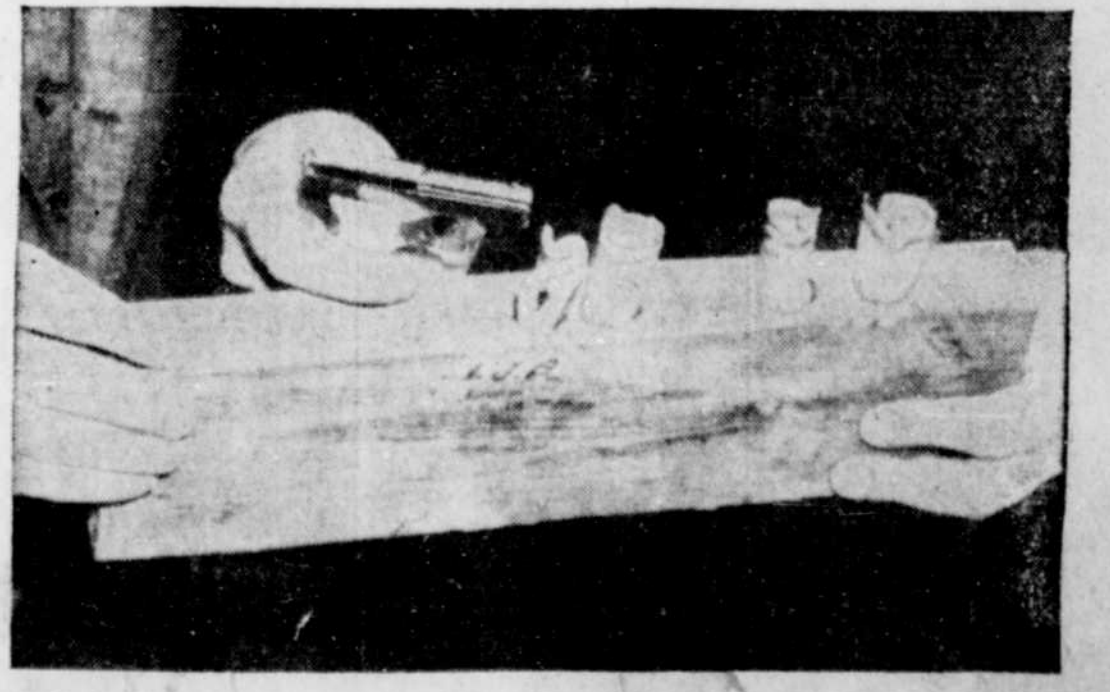
Le Pape perd l'un de ses collaborateurs les plus précieux.

(Presse Associée). — CITE DU VATICAN, 1er. — S. E. le cardinal Giuseppe Mori, juge du Suprême Tribunal du Secau apostolique, est décédé subitement d'une maladie de cœur à Loro Piceno, près de Macerata.

Sa Sainteté, informée ce matin de la mort du cardinal a célébré la messe à son intention.

La mort du cardinal Mori prive le pape d'un de ses meilleurs collaborateurs avec qui il a travaillé au Sacré-Collège depuis son élévation à la papauté. Le cardinal Mori était d'une aide particulièrement précieuse au Souverain Pontife à cause de sa profonde connaissance de l'administration de l'Eglise.

soit de l'assistant-shérif John Fulton, du comté de Jackson, dans le Kentucky, demandant la description et la photographie de "John", qui reçut la rançon de l'émislaire de Lindbergh, le Dr J. F. (Jafise) Condon. "Il n'y a pas de John", rétorqua Foley, qui insiste que Hauptmann seul obtint la rançon.



Après la démolition du garage de Bruno Hauptmann, pseudo-ravisseur du bébé Lindbergh, les policiers ont trouvé de nouveaux billets de banque de la rançon et un revolver de fabrication allemande.

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE

Fondée le 10 février 1910.

Service de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, (E.-U.) de l'Agence Reuters (Europe).

ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an. Par mail: Cantons de l'Est, \$4.00 par an; ailleurs en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux Etats-Unis, Burke, Kuipers & Mahoney.

Téléphone: Table d'échange: 971.

LUNDI, 1er Octobre 1934

Le Prix David

Le jury du concours annuel du Prix David a fait connaître, en fin de semaine, les lauréats de cette année. Cinq de nos meilleurs auteurs ont obtenu, cette fois, les palmes qui revenaient à leurs mérites indiscutables et qui consacrent en quelque sorte officiellement leur beau talent: Mlle Marie-Claire Daveluy, pour son livre Jeanne Mance, M. Georges Langlois pour son Histoire de la population canadienne-française, M. Claude Melançon pour son livre: Nos animaux chez eux, M. Jacques Laroche pour un ouvrage qui n'est pas encore publié, mais qui sera bientôt en librairie: Initiation à l'Art Dramatique, et, dans la section anglaise, M. Wilfrid Bovey, pour son livre: Canadien.

Etude intéressante

Un confrère, qui doit beaucoup aimer les bêtes, parce que qui aime bien comprend bien, a découvert qu'il n'y a pas les hommes qui se livrent à l'ivrognerie, mais aussi les animaux. A tout événement, voici ce qu'écrivait ce confrère sur ce sujet peu banal: "On a bien souvent vanté la raison de nos amis les bêtes et répété que l'homme seul était capable de toutes sortes. Il y a pourtant des cas où les animaux ne se montrent pas moins imprudents que des humains. On a en effet constaté des cas d'ivresse chez les animaux. On sait que les chevaux employés aux brasseries sont souvent ivres. M. Walsh, savant anglais, attirait même l'attention des autorités sur la nutrition des animaux. Par ailleurs, il avait démontré que l'éléphant, l'ours, le chien, étaient grands amateurs d'alcool. Deux savants français, MM. Mairet et Combenale, ont étudié spécialement la question de la dégénérescence alcoolique chez les animaux et prouvé que cette dégénérescence apparaît nettement à la seconde génération. Les singes, eux, sont grands amateurs de bière et certaines peuplades d'Asie mettent à profit ce penchant des singes pour l'alcool pour les capturer plus aisément. De grands seigneurs de bière ou autre boisson alcoolique sont placés à la lisière de la forêt, les singes ne tardent pas à y venir boire et, ivres, se laissent facilement emmener. Les perroquets deviennent aussi facilement ivrognes. Chez les insectes, on constate le même penchant. Un savant anglais a fait à ce sujet de curieuses expériences sur douze papillons mâles et douze papillons femelles. Ces dernières se montrèrent récalcitrantes tandis que les premiers absorbèrent volontiers l'alcool qu'on leur avait préparé. Ils tournèrent de plus en plus fort et finirent par s'abattre inanimés. Les insectes, en maintes occasions, se sont révélés en outre toxicomanes. On les a vu absorber avec avidité la sève de certaines plantes, laquelle renfermait de dangereux narcotiques susceptibles de les intoxiquer complètement. On peut donc en conclure que certains animaux sont capables, comme les hommes, de se laisser aller à des excès."

Éloge de la Fantaisie

Sur ce sujet, M. de la Palisse écrit spirituellement dans le Petit Journal de Paris "Un professeur a osé faire devant le chef de l'Etat, à la distribution des prix du Concours général, l'éloge de la Fantaisie. Cette saur enjouée de la Grâce et du Charme, il faut craindre que les lauréats du dernier concours ne la rencontrent pas souvent. Les époques acabées, comme la nôtre lui conviennent mal. Elle a besoin pour respirer d'un air moins épais. Elle ne fuit pas le danger,

mais l'ennui, l'ennui dense" que développent autour d'eux les sociologues obscurs, les économistes vaseux et, d'une manière générale, tous les cuistres à prétentions scientifiques.

Mais qu'est-ce, au juste, que la Fantaisie. Au temps où l'on attachait quelque importance à la propriété des mots, Voltaire la distinguait du "caprice" qui est, disait-il, un dégoût (ou un goût) subit et déraisonnable du bizarre et du fantasque, ou il y a de l'inconséquence et pas d'agrément. Il me semble qu'en acceptant ces distinctions on pourrait la définir un bon sens auquel l'imagination aurait donné des ailes.

On verrait alors que les égarements de notre époque ne méritent point d'être appelés des fantaisies. Ah! mais non!

Feuilles Volantes

Le dessin ne nuit pas au dessin. On aime mieux s'aider des autres que d'aider les siens. La calomnie, qui fait boule de neige, fond au soleil de la vérité. Passe encore de laisser son nom à une ruelle, mais non pas à un cul-de-sac. Certains romans ne sont que les plans de "nègres" de quelque auteur arrivé. Depuis l'institution du secours direct, prêter au gouvernement, c'est donner à gaux. Vous verrez comme les Cosaques, qui sont censés être gens "durs et farouches", ont le chant doux! La plus belle feuille d'érable n'est pas nécessairement celle qui se détache de l'arbre la dernière. Quand on a des responsabilités, il faut les porter avec le moins d'orgueil et le plus de sagesse possible. Merci à M. Pierre-Etienne Flandin de bien vouloir reconnaître que la langue des Canadiens français est "rejouée". Les tâches que l'on s'impose sont les seules qui ajoutent vraiment à la dignité humaine, et à peu près les seules aussi que l'on fait bien.

TRISTAN

L'opinion des autres

Une défense de Genève Genève, malgré ses faiblesses, demeure le plus solide bastion de l'action internationale. La Société des Nations, au moment où s'ouvre la quinzième assemblée, semble être enfin sortie de sa crise de croissance, de sa crise de croissance. Elle ne s'est jamais si bien portée. Quand, dans son discours inaugural, M. Benès a proclamé sa foi dans l'avenir de l'institution genevoise, il n'a fait que traduire les sentiments unanimes de toutes les délégations présentes. Leçons d'un désastre Le désastre du Morro Castle n'accroît pas le danger de la navigation océanique. Il met simplement en vedette la nécessité d'examiner minutieusement et à la perfection le fonctionnement des sauvegardes prises contre l'incendie. Il nous invite à mieux assurer le jeu de ces mesures de précaution. On songera peut-être à la nécessité d'élargir le diamètre des hublots, de sorte que les voyageurs puissent s'en servir, le cas échéant, pour échapper à la mort. Les récits du désastre attirent notre attention sur ce point, car plusieurs passagers ont couru aux hublots pour demander qu'on se porte à leurs secours. Contre le communisme La véritable folie des uns et l'ignorance malaisée des autres ne signifient pas qu'il faille traiter par le silence et le mépris les éléments de chez nous qu'on appelle communistes, ou qui se désignent eux-mêmes sous ce nom pour s'amuser de la grimace caricaturée des bourgeois. Le déséquilibre et l'ignorance sont un danger en soi, parce que la misère populaire en ces temps anormaux, — dont, espérons-le, nous verrons bientôt la fin, — est un champ fertile pour toutes les propagandes mauvaises, même et surtout les plus folles. — Edmond Turcotte. (Le Canada — Montréal).

Une prison "modern-style" Une curieuse prison est en construction actuellement en Angleterre, dans le Lincolnshire. Elle doit son originalité à cette particularité, sans doute unique au monde, que les fenêtres seront dépourvues de barreaux et que les portes des cellules ne seront pas fermées la nuit. Les détenus, qui dans la journée seront occupés à des travaux de jardinage et de coupe de foin, devront donner leur parole d'honneur de ne pas chercher à s'enfuir. (Le Courrier des Etats-Unis).

Les Beaux Vers

Comme un navire...

Comme un navire au fond d'un beau golfe azuré Dans le bleu d'un été ce village est ancré. Il semble cependant qu'il va mettre à la voile L'océan n'aura de sa voile que le ciel de la toile Et que l'église, ainsi qu'un long mat s'élevant, Droite sur les prés verts, coupe leurs océans. Au loin, immensément, c'est l'horde des collines Dont la ligne fêchit s'arrondit et s'incline Et se relève enfin pour relancer plus haut Sa vague verte avec l'éclat d'un château. Mais, malgré le clocher, le nuage et l'église, Le village jamais n'appareille et la brise Qui revient, ayant fait tout le tour des coteaux, Le retrouve toujours ancré aux mêmes eaux. Ah! quand, nous élevant à cette paix tranquille, Trouverons-nous le cœur d'un éternel aile? Guy LAUVAUD.

Impressions d'un Canadien sur la mission française LA FRANCE À GASPÉ Par EDOUARD MONTPETIT Professeur à l'Université de Montréal

Les envoyés des journaux parisiens ont déjà raconté l'arrivée à Gaspé de la Mission française. J'exprime les réactions du Canada français devant un spectacle qui fut, pour lui, une consécration.

La baie de Gaspé semble un Jura aux vallées submergées de bleu. L'apaisement des machines marque l'arrêt prudent du navire. Les sirènes exultent. Des aéroplanes laissent tomber des fleurs. Du fond de la baie, détachée de la verdure par un mouvement d'ensemble, des barques de pêcheurs, aux couleurs racées par le flot, s'avancent en plein soleil. Chacune porte, reliée à des fanions, le blason d'une des provinces de France dont le Canada est issu: les lions lamproisés d'Irlande, la Normandie, ou le lion léopard du Maine; l'hermine rangée sur fond d'argent; de Bretagne; les cinq tours, plaquées en triangle, du Poitou; les trois lys sur fond bleu, de l'Ile-de-France; la levrette d'argent marchant sur une herse d'or, de Saint-Malo, dont la devise Semper fidelis boucle la nôtre; Je me souviens.

"Ils connaissent mieux que nous nos provinces", dit-on autour de moi. Mais non: ils les étalent, ainsi que des titres de noblesse, à la rencontre de Jacques Cartier, renouvelant, cette fois sur un rythme resté français, une scène de la découverte. L'écho multiple s'applaudit de la multitude des moteurs. Des clameurs se mêlent: "Vive la France!" "Vive le Canada!" L'une monte du peuple, l'autre descend du navire. Des Français nous embrassent, comme s'ils voulaient étreindre en nous quelque chose de notre pays.

Nous attendions cette minute d'épreuve de la fidélité; notre longue méditation lui avait prêté d'avance l'anxiété d'un retour. Il nous est infiniment doux qu'elle soit réussie à la française; par un geste. Le souvenir, en nous, est une force muette; qu'elle éclate ainsi, au grand jour, nous gonfle le cœur jusqu'aux arêtes. D'autres manifestations auront lieu, des fêtes aux caractères inoubliables; l'accueil de Québec, une foule de trois cent mille figures à Montréal; mais l'arrivée à Gaspé restera une inoubliable communion. Sur la place publique, on inaugure la croix qui perpétuera la prise de possession du 24 juillet 1534. La croisière se dilue dans la foule. Des conversations s'engagent, les premières! dans la langue qui garde chez nous des reflets d'aïeule. — Vous aimez la France? — Oui, mais j'aime aussi les Françaises! — Vous êtes un Français... de France? — Mais oui. — Je voudrais vous offrir une pièce ancienne que j'ai trouvée dans mon champ. — Que puis-je faire en retour? — Ecrivez-moi, de France, "de temps en temps".

Les "officiels" prennent place sur l'estrade flanquée d'oriflammes fleurdelisées, et d'où la ligne dorée des montagnes rayonne dans l'air que filtre un rideau de peupliers. L'uniforme marin et la jaquette noire touchent la pourpre carnalisée et l'amarante épisodique. Des détachements alignent leurs armes disparates: sabres anglais, sanglés de jaune, pompoms rouges que le peuple acclame, soldats canadiens revêtus de khaki. Gaspé s'étonne d'un pareil défilé. Une voix canadienne, celle du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Patenaude, un nom prédestiné, apporte à la France "l'expression de la plus affectueuse bienvenue", sur cette fin des terres où revit, comme sur l'estuaire de la Gironde, "la moisson que rien ne déracine plus".

Quand le voile tombe, des pièces pyrotechniques lancent vers le ciel des drapeaux qui se déploient avec des mouvements de poussins sortant de leur coquille, et bariolés quelque instant sous des parachutes. Une bourre tombe aux pieds d'un journaliste: cette manifestation, d'ailleurs captivante, nous vient du Japon! La croix est d'une seule pièce, et de trente pieds comme la voulait Cartier; mais cette fois elle est de granit, d'un granit encore rugueux. Elle entre dans le temps précédé des granits bretons que je viens de toucher aux Portes-Cartier et à Sablon où ils patinent de froid les maisons et les maitres-autels. La parole reprend. Le premier ministre du Canada lit un message du roi d'Angleterre qui met d'accord les nuances de notre patriotisme: l'Empire sera de toutes les cérémonies, dans une attitude que je dirai quelque jour. L'amiral anglais trouve une formule élégante: il salue Cartier, découvreur d'un Dominion. Le délégué américain, en parlant français, provoque un écriement. L'Eglise et l'Etat unissent leur sagesse. Enseignements connus, qui offrent l'intérêt de leur renouvellement devant quatre siècles d'histoire; mais nous attendions surtout les mots ve-

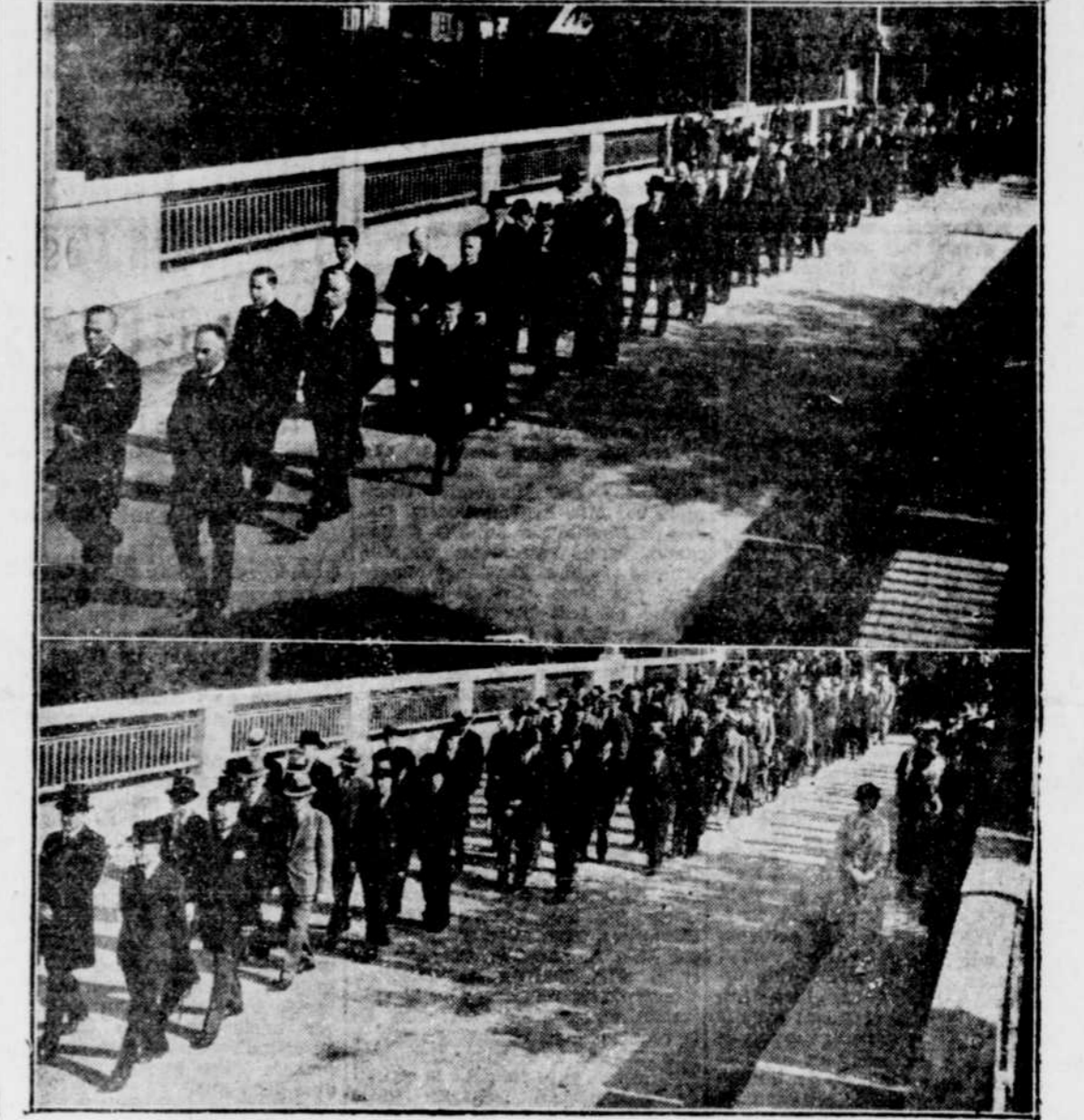
OBSEQUES DE M. L. H. GRENIER A PLESSISVILLE

Un nombreux clergé et une assistance d'élite rendent hommage au père du sous-ministre de l'Agriculture.

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 1er. — Une foule immense a fait cortège à la dépouille de M. L. H. Grenier, l'un des citoyens les plus distingués de Plessisville dont le service eut lieu en l'église paroissiale. Des personnalités éminentes, des centaines de personnes venues de toutes les parties du district de Mégantic et de Québec avaient tenu à rendre un dernier hommage à l'homme de bien, au catholique convaincu, au citoyen intègre et modeste que fut M. L. H. Grenier, ancien maire de Plessisville et ancien préfet du comté de Mégantic. Pendant de nombreuses années M. Grenier s'était dévoué à la chose publique, au bien-être de ses concitoyens et de ses compatriotes qui ont tenu à démontrer hautement leur estime et leur reconnaissance dans un témoignage de la plus émouvante circonstance. L'église paroissiale drapée de deuil

GIN SEVERY AVEC BOUCHON À VIS VIEILLE QUALITÉ DE RENOMMÉE UNIVERSITELLE 10 oz. \$1.00 20 oz. \$1.85 40 oz. \$3.40

LES FUNERAILLES DE M. LOUIS-HONORE GRENIER A PLESSISVILLE



Des citoyens de Montréal, de Québec, et de plusieurs villes de la province se sont rendus à Plessisville, comté de Mégantic, pour assister aux funérailles de M. L.-H. Grenier, père de M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture. On voit, en haut les membres de la famille pré-fondateur Gustave Grenier et l'on remarque les deux fils du défunt, MM. J.-Antonio Grenier et Gustave Grenier, et son gendre, M. Georges McQuaid. Dans la vignette du bas, on voit l'honorable Hector Laferté, président du Conseil législatif, l'honorable Elisée Theriault, C. L., M. L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, Yvan Vallée, sous-ministre des Travaux publics, Narcisse Savoie, directeur des agronomes, O.-A. Bériaud, et plusieurs autres.

présentait un spectacle impressionnant, remplie jusqu'au faite d'une foule recueillie, Mgr J. F. Dupuis, V.P., a présidé à la levée du corps et M. Hubert Hébert Painchaud, du Séminaire de Québec, servait de défunt, a chanté le service assisté de MM. les abbés Armand Paris et L. René Dionne, de Plessisville, comme diacre et sous-diacre. Aux autels diacres des messes furent dites par MM. les abbés Joseph Roy, du collège de Lévis, et L. Dion, vicaire à N.-D. du Chemin. Dans le chœur un remarquable Mgr François Pelletier, P.H., de l'Université Laval, Mgr J. F. Dupuis, P.D., le R. P. Paul Laperrière, délégué du supérieur général des Pères de St-Vincent de Paul, MM. les curés Adolphe Laberge, des SS. Martyrs, Horace Gagnon, de N.-D. du Chemin, Arthur Provencher de Ste-Julie, Ernest Lemieux, de St-Pierre-Basile, MM. les abbés Arthur Maheux, secrétaire-général de l'Uni-

sène Caron, Calixte Pellerin, Adé-lard Jutras, Honoré Brisson, U. Bergeron, Denis Bergeron, Thomas Breton, J. H. Provencher, Donat Bourque, Béliveau, D. Bourque, N. Mailhot, Ernest Beaudoin. Venaient ensuite: les membres de la Société des Artisans Canadiens-Français suivants: M. Eugène Bolvert, président, MM. Roméo Gingras et J. P. Guay, vice-président; MM. W. Béliveau de l'Exécutif, Zéphirin Vincent, secrétaire, le Dr Raymond Charron, L. J. Martin, B. Teller, Louis Dubois, P. X. Laffamme, J. Dubois, Albert Nault, Irène Painchaud, Ant. Turgeon, R. Béliveau, J. M. Painchaud, Emile Turgeon, J. Leclerc, Rod, Ostiguy, Omer Camiré, Jos. Couvare, et M. Delphis Michaud, secrétaire-adjoint, puis des anciens maires, MM. J. A. Forand, J. E. Lacroix, P. H. Painchaud et A. N. Simoneau. Les marguilliers du banc et les anciens marguilliers venaient ensuite: MM. Antonio Brûlé, Barthélemy Côté, Z. Morrisette, Geo. Betty, Achille Simoneau, Frs. Lehou, Honoré Goulet, Jos. Bourque, Omer Tardif et Ph. Latulippe. Une voiture remplie

SERVICE de TRAINS AMELIORE

Sherbrooke - Richmond - Victoriaville - Québec Effectif LUNDI, 1er OCTOBRE 1934 TOUS LES JOURS EXCEPTE LE DIMANCHE

Table with 4 columns: Ligne de haut en bas, Ligne de bas en haut, Départ, Arrivée. Rows show train schedules for various routes including Sherbrooke, Richmond, Victoriaville, and Québec.

Pour indications détaillées consultez votre agent local. CANADIEN NATIONAL



M. Edouard MONTPETIT, riche leader des "Chemises Noires" d'Angleterre, adressant la parole à ses partisans, à Londres.

Notes Personnelles

Fortier-Dubé

Ce matin en la chapelle de l'église St-Jean-Baptiste, décorée pour la circonstance de fleurs blanches et roses, eut lieu, dans la plus stricte intimité, le mariage de M. Emery Fortier, député à la législature, à Mlle Emilienne Dubé, fille de M. et Mme Cléophas Dubé. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé D. Biron, curé de la paroisse. La mariée, au bras de son père, portait élégamment une robe en velours transparent, bleu, chapeau, genre "Marlene" et un bouquet de corsage d'orchidées. M. Thomas Fortier servait de témoin à son fils. Pendant la messe du mariage le programme musical fut exécuté par M. Marcel Fortier, fils du marié, qui rendit "Ave Maria", et Mlle Gracia Dubé, sœur de la mariée, qui exécuta Poème et autres soli de violon. M. Joseph-Henri Lemay, cousin de la mariée, accompagnait à l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut dîner au buffet à la résidence de M. et Mme Cléophas Dubé, parents de la mariée. Les salons étaient décorés de fleurs blanches et roses. Etaient présents: M. et Mme Thomas Fortier, M. et Mme Arthur Fortier, M. et Mme Philippe Dion, M. et Mme Viateur Cauture, MM. Marcel Fortier, Gilles et André Fortier, Mlle Jacqueline et Béatrice Fortier, M. l'abbé Lemay, vicar à Sherbrooke-Est, cousin de la mariée, Mme Reid, d'Iberville, M. et Mme Cléophas Dubé, M. et Mme Jules Raiche, M. et Mme Charles-Edouard Dubé, M. et Mme René Dubé, Mlle Yvette, Thérèse et Gracia Dubé, MM. Roger Lacombe et Roger Lemay.

M. et Mme Emery Fortier sont partis en auto pour un voyage d'une quinzaine à Toronto, Chutes Niagara, New York et autres endroits. Pour voyager, Mme Fortier portait un costume brun, chapeau et accessoires de même teinte.

M. l'abbé Anatole Bachand, du Séminaire St-Charles Borromée, a béni samedi, en l'église St-Jean-Baptiste le mariage de Mlle Rose-Emilie Bureau à M. Jean Gauthier, M. J. P. Gauthier servait de témoin à son fils Léon, au bras de son père, M. N. Bureau, portait une jolie toilette de crêpe rouille, style Médieval, création d'après Ghisparelli; son voile de soie fine de soie point de dentelle ventileuse, légèrement drapé, recouvrait ses épaules jusqu'à la taille; sa robe se composait de boutons de roses blanches. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Bachand, une messe fut dite à l'autel de la Ste-Vierge par M. le curé Biron. Un joli programme de chant fut exécuté par Mlle M.-Louise Gauthier, sœur du marié, qui que "Ave Maria", de Bély, avec accompagnement de violon par M. le professeur Viston Jutra, "O Cor Amor" de François Rigas, fut rendu par le chœur de la cathédrale, sous la direction de M. le professeur Cartier avec comme solistes, MM. A. Côté et Marcel Dufresne; aussi "Pater Noster", de Niedermeyer, avec comme soliste, Mlle M.-Louise Gauthier, M. le professeur Caron touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée. Les tables étaient décorées de glaïeuls et d'œillets. M. et Mme Gauthier sont partis pour un voyage à Québec et au Saguenay. Pour voyager, Mme Gauthier portait un ensemble de tweed bleu clair d'après Auguste Bernard, orné de renard argenté, avec souliers et accessoires de même teinte; un chapeau assorti, d'après Patou, avec garniture de plume de perroquet. Les invités étaient: M. l'abbé A. Bachand, MM. et Mme J. P. Gauthier, D. Bouchard, R. Bérubé, W. Provencal, Aimé Bureau, A. Bureau, M. et Mme Montour, Mme H. Roby, Mlle Germaine, Rolande et M.-Louise Gauthier, Gabrielle Bouchard, Orlène, Rolande et Liliane Bureau, T. Gagnon, Eva, Hilda et Thérèse Goyette, MM. J. Goyette, Sylvia et Rodolphe Bureau, Gérard Grant, Lucien et Patrick Gauthier, Jean-René et Charles-Emile Bouchard, Mlle J. Tremblay, B. Lavoye, Laure et Marguerite Faucher, de Québec, M. et Mme A. Bureau, de Manchester, N. H., M. et Mme J. Gauthier et leurs enfants Doris et Robert Gauthier, d'Attleboro, Mass., M. Louis-Philippe Archambault, de Montréal, M. Lucien Gingras, MM. les professeurs E. Caron et Gaston Jutra, MM. Albert Rivard, Ad. Letellier, Hormiside Beauregard, Marcel Dufresne, Roland Genest, A. Côté, Laurent Boisvert, Henri Bloudeau, Gérard Caron, J. A. Choquette, Emile Dubois, Max Dubois, etc.

Le Dr J. A. C. Ethier, accompagné de ses fils, MM. Paul et Jean Ethier, est de retour de Grand-Mère, où il a visité ses filles, Mlles Simone Ethier, G.M.G., et Marie-Marthe Ethier, G.M.G., ainsi que son fils, M. Marcel Ethier.

M. D. Blouin, de Montréal, était en ville hier.

Sont venus du dehors pour assister aux funérailles de M. Hubert Desjarlais: le Dr et Mme J. L. Pettit, de Québec, Mme Laurette Tardif, de St-Romuald, M. A. Pettit, de St-Augustin, M. L. Dorval, de Québec, M. et Mme Léon Desjarlais, de Montréal, Mme Vve A. Lachapelle, de Montréal, et M. Guay (père) du Vermont.

M. et Mme Théodore Lecours ainsi que M. Horace Bellisle, de Colebrook, visitèrent M. et Mme J. T. Grégoire, dimanche, ainsi que Mlle Orlène Bellisle, G.M.G., à l'Hôpital St-Vincent de Paul.

M. et Mme Albert St-Pierre, M. et Mme Wendell Newman, M. Carl Rayno, tous de Colebrook, N. Y., étaient à Sherbrooke à l'occasion de l'initiation chez les Chevaliers de Colomb.

M. et Mme Onésime Thibault, leurs filles Yvonne et Gracia, sont allés à Montréal.

M. et Mme Ap. Thibault ont visité des parents à Montréal.

MM. Wesley Bradley, Douglas Howard et William Bradley sont partis pour Montréal, le droit à l'Université McGill.

M. l'abbé Gilles Comtois, de Darracq, béni, mercredi, le 3 octobre, en l'église de Waterville, à 8 heures, le mariage de son neveu, M. Rodolphe Hébert, de Compton, à Mlle Thérèse Poulin, de Waterville.

Étaient de passage à St-Malo d'Auckland pour assister au service anniversaire de M. Pantaléon Pelletier: Mme Théophile Lévesque, sœur de Mme Pelletier, M. Paul-Emile Lévesque, Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc Lévesque, M. Wilbur Marchessault et Mme Léopold Boucher.

Mlles Arzella et Lucille Bellisle ainsi que Mlle Julienne Lamontagne ont visité des parents et amis à Waterville, jeudi dernier.

TROIS MARIAGES A ST-FELIX DE KINGSEY

Chainé-Chainé, Benoit-Chainé et Leclerc-Arsenault.

CLINIQUE des YEUX OREILLES, NEZ ET GORGE LUNETTES

NOUVELETTES

—Mercredi, 3 octobre, à 7.30 heures p.m., aura lieu dans la chapelle des Servantes du Très St-Sacrement l'heure de recollection pour les anciennes retraitantes et les agrégées du Très St-Sacrement. 190-J.N.O.

—Mercredi le 3 octobre, fête de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, aura lieu la réunion des membres de l'Association Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, à la chapelle du Précieux-Sang.

Messe à 6.30 a.m. Le soir, à 7.30, sermon par M. l'abbé Raoul Brunet et salut du T. S. Sacrement. Il y aura bénédiction de roses pour les personnes qui en apporteront.

Tous les membres et leurs amis sont invités. 191-2

BAZAR — L'exposition des modes d'automne donnée par la "Florine Mullins Lady's Shop", 77 Wellington Nord, aura lieu à la salle du Bazar, au sous-sol de la Cathédrale, mardi le 2 oct, après le souper de l'Association des Dames Irlandaises à 8.15 heures.

—Retraites fermées, à la Villa Notre-Dame du T. S. Sacrement: du 19 au 22 octobre pour jeunes filles; du 19 au 22 novembre pour veuves. Prière d'envoyer son nom d'avance au couvent, 6 Ave Bellevue. 191-J.N.O.

JOHNVILLE

—CONCERT A JOHNVILLE — Mardi soir le 2 octobre, à la salle paroissiale à 8-1-2 h., concert donné par plusieurs membres de l'Harmonie de Sherbrooke, sous la direction du professeur Delvenne. Cordiale bienvenue à tous. 190-2

DANVILLE

—Le Dr Lionel Darce, spécialiste des yeux, oreilles, nez et gorge, de Sherbrooke, sera au bureau du Dr Letendrie, mardi le 2 octobre 1934.

APOSTOLAT DE LA PRIERE

Intention générale bénie par le Saint-Père. La dédicace solennelle des ennemis de la Sainte Eglise.

"Nous qui sommes plusieurs, disaient saint Paul, nous ne faisons qu'un seul corps dans le Christ". Comme nous sommes loin de réaliser ces six-neuf siècles, ce idéal de saint Paul. Le mot légion est ennemi de l'Eglise qui brisent l'unité rêvée. Elle est grande "l'habileté des enfants de ce siècle", les embrigadent hommes et femmes, grands et petits, en croisés, en international: Athées militants! Sans Dieu! L'ignorance gagne la foule qui accuse la Providence.

Eglise. On comprend dès lors l'angoisse du Pape et le sujet de ses douloureuses méditations. Avec lui, avec toute l'Eglise, nous répétons cette invocation des Liturgies des saints: "O inimicos Ecclesiae... Daignez abaisser les ennemis de la sainte Eglise, nous vous en supplions, écoutez-nous!" Alors s'accomplira le rêve de saint Paul: "Une Eglise glorieuse, sans tache, sans ride, ni rien de semblable, mais sainte et immaculée." (Aux Ephésiens, V, 27.)

Intention missionnaire LE PROGRES DES MISSIONS DE L'AMERIQUE DU SUD

Octobre: Jésus-Christ connaît des jours de triomphe à l'occasion du Congrès eucharistique de Buenos-Ayres. Au pied de l'ostensoir, Jésus verra s'agenouiller des millions de catholiques. Mais les autres? Ceux qui restent en dehors des rayons de lumière divine: les païens! "Pour les 48 missions qu'enregistre le P. Arenas, il indique 1,837,395 indigènes catholiques, 10,328 catholiques, 541,074 hérétiques (protestants), 668,492 païens". Il faut qu'enfin les rayons percent les ténébreux!

"Le peuple qui marchait dans les ténébreux a vu une grande lumière et sur ceux qui habitaient dans l'ombre de la mort, la lumière a resplendi". (Isaie, IX, 1.)

—Le pays de la Rivière La Paix, la dernière grande frontière agricole des plaines de l'Ouest canadien, dépasse en étendue les territoires combinés d'Ecosse, d'Irlande, et d'Angleterre; il a plus de six fois la dimension de la Belgique; cinq fois celle du Danemark, un tiers de la dimension de la France, et il est un peu plus grand que la République de l'Uruguay. Le pays de Rivière La Paix dépasse les étendues réunies des Etats de Pennsylvanie, Virginie occidentale et Delaware, et il est plus grand que les six Etats réunis de la Nouvelle-Angleterre.

servaient de témoins.

M. et Mme Poliquin, de Drummondville, ont été les hôtes de M. Joseph René, M. et Mme Julie Pailchaud, de Notre-Dame du Lac, et Mme Benjamin Cayer, de Bebe, ont visité leurs nombreux parents.

OUVERTURE DU BAZAR, CE SOIR

Le public répondra avec empressement à l'appel des Dames de Charité en faveur de nos institutions. — Succulent souper chaque soir, et attractions de tout genre.

RICHE CADEAU DE S. E. MGR L'EVEQUE

Une oeuvre dont l'avènement annuel suscite toujours les plus nobles dévouements, le Bazar des Soeurs de Charité de Sherbrooke, s'ouvre aujourd'hui au sous-sol de la Cathédrale. La population aime à conserver comme une glorieuse tradition cette grande semaine consacrée à venir en aide aux hospitalisés de l'Hospice du Sacré-Coeur. Elle y apporte en même temps un témoignage de reconnaissance envers l'une de ses plus précieuses institutions et d'hommage respectueux aux religieux qui s'y dévouent avec un zèle et un apostolat infatigables.

Son Excellence Mgr A.-O. Gagnon accorde à l'entreprise son distingué patronage en plus d'y contribuer personnellement par un riche cadeau dont le tirage aura lieu à la fin du bazar. Portes de ce haut encouragement, les dames organisatrices, officielles et collaboratrices sous la présidence de Mgr Gagnon (Dr P.-A. Gauthier, consacrant à leur oeuvre de prédilection des trésors de dévouement et de générosité. Et les messieurs du clergé de la ville et des environs ont toujours payé d'exemple en assistant en grand nombre au bazar, exemple suivi avec non moins d'empressement par la population.

Si l'on s'en rapporte à la mise en oeuvre de l'organisation, au travail intense et de longue main déployé pour en assurer les meilleurs résultats, il est permis d'anticiper que le succès dépassera tous les records. Rien n'a été ménagé pour rendre attrayantes et récréatives ces soirées qui pourront verser leur obole à bon bénéfice du vieillard, de l'orphelin, du pauvre et du malade.

GOULET-FORTIN A COURCELLES

Joli programme musical durant le mariage.

(De notre correspondant) COURCELLES, 1er. M. Emilien Goulet a épousé Mlle Lucienne Fortin, M. François Goulet servait de témoin à son fils et M. Pierre Fortin à sa fille. Le marié portait un joli costume de velours bleu marine, chapeau, souliers, manchon et sacoches de même ton; son bouquet était composé d'œillets et de marguerites. Un joli programme de chant fut exécuté par les frères et les sœurs du marié et des amis de la famille: Veni Creator, Mère de Dieu, Bénissez nous, solo par Mlles Germaine et M.-Alice Goulet; Ave Maria; O Esca Vistorum; Venez enfant de Boëtie, solo par Mlle Marie Goulet; sortie: marche de Battman, Mlle Mariana Grant touchait l'orgue.

BEAU SUCCES DE Mlle E. LEFEVRE D'EAST BROUGHTON

(De notre correspondant) EAST BROUGHTON, 1er. — Mlle Eveline Lefevre, postulante chez les RR. SS. du Perpétuel Secours à St-Damien, a reçu du Bureau Central des Examinateurs Catholiques son brevet supérieur avec la note "distinction". Nos félicitations.

AUX ANCIENNES ELÈVES DU MONT NOTRE-DAME

La Grande Fête du Revoir

Le dimanche après-midi, 7 octobre, toutes les anciennes élèves du Mont-Notre-Dame seront les bienvenues à leur Alma Mater. Les Religieuses dont plusieurs encore connaissent les toutes premières années seront heureuses d'accueillir les groupes d'élèves qui reviennent pendant qu'on paie une dette d'honneur et de gratitude par la présence, on s'accorde à soi-même la joie de reposant souvenirs.

Si les années solitaires n'ont pas paru toujours les plus belles, les anciennes savent aujourd'hui que ces années furent les meilleures et que pendant qu'on paie une dette d'honneur et de gratitude par la présence, on s'accorde à soi-même la joie de reposant souvenirs.

Il ne faudrait pas que la question de la contribution fût un obstacle au revoir. L'offre de l'Amicalité facilite la fondation d'une bourse annuelle pour l'éducation, mais la présence de l'Amicalité compte que l'avenir permettra des contributions généreuses impossibles aujourd'hui, mais, quand une ancienne commence à négliger la fête du retour, on n'a le plus souvent que le regret de ne plus la revoir jamais.

Donc, dans un sentiment d'union fraternelle, formez déjà vos groupes pour venir en la belle fête de la Vierge du Rosaire, saluer Notre-Dame, vos Mères, vos soeurs. (Comm.)

MGR VINCENT BENIT...

(Suite de la page 3) brooke la Fédération doit être pour nous un encouragement; nous devons nous livrer à l'Action Catholique en marchant sur les traces de l'élite qu'on a sous les yeux. L'Action Catholique ne peut compter sur tous et chacun des habitants d'une ville; il faut une élite, et vous êtes cette élite mesdames et mesdemoiselles; vous devez avoir à coeur d'augmenter le nombre de vos membres et voilà pourquoi, en ma qualité de représentant de Son Excellence, je vous invite à répondre à l'invitation du Pape, à répondre au dévouement dont nous sommes ici témoins aujourd'hui, afin que dans le cours de l'année qui commence, vous puissiez remporter des mérites par vos efforts.

Mme Gérin-Lajoie

"Puis-je veut bien m'inviter à prendre la parole, dit en débutant Mme Gérin-Lajoie, je crois l'occasion opportune pour m'incliner respectueusement devant le représentant de Son Excellence Mgr l'Evêque de Sherbrooke pour lui offrir les hommages des membres de la Fédération de Montréal dont je suis l'humble représentante. Et vous, mes soeurs de Sherbrooke dont le coeur bat à l'unisson du nôtre, quelle joie j'éprouve de siéger à vos côtés en ce moment et de constater sur place l'oeuvre admirable que vous accomplissez, oeuvre de reconstruction sociale, calquée sur le plan divin. Car l'action sociale, c'est une mise au point de la pensée de Dieu dans le monde". Votre société fait écho à la voix du Souverain Pontife qui, pour faire régner la paix parmi les peuples, fait appel à l'esprit de justice et de charité des chrétiens. D'ailleurs, vous le savez bien, ces vertus fondamentales qui doivent présider aux relations humaines sont à la base de notre programme. Au frontispice de notre revue, "Vers la Justice par la Charité", devise symbolisée dans notre sceau par une balance qui se tient en équilibre et vers laquelle monte la flamme douce de la lampe des Canticommes. Si ardent que soit notre zèle pour la cause de Dieu et du prochain, nous devons nous rappeler que nous voulons servir, nous devons en toute humilité reconnaître l'existence de nos forces. Voilà ce qui justifie pleinement aujourd'hui, l'existence de ces vastes fédérations d'oeuvres, respectueuses de la liberté individuelle et de l'autonomie des sociétés qui la composent, mais créant pour elles toutes un centre d'union dans les questions d'intérêt commun. C'est à l'expansion de cette idée que la Fédération St-Jean-Baptiste de Montréal a été vouée depuis au-delà d'un part de siècle. Elle œuvre en ce sens à toutes les canadiennes-françaises qui se parent du beau titre de catholiques; elle met à leur portée ce vaste royaume que la Fédération Nationale; elle leur ouvre ses archives, leur permet de les consulter au plaisir. Le secrétariat de la F. St-Jean-Baptiste est confié aux sœurs religieuses de Notre-Dame du Bon Conseil qui ont en plus la douce fonction d'entretenir la lampe du sanctuaire, car la F. N. St-Jean-Baptiste a reçu de son évêque Mgr Gauthier le privilège par excellence: celui de garder en permanence dans son immeuble le Saint Sacrement".

Messe et sermon

Le matin à huit heures, Mgr Vincent a célébré la messe pour les membres en la chapelle du Précieux Sang, remplie à sa capacité.

M. l'abbé H. Carlos, qui donna le sermon, avait pris pour texte: "Vous êtes sel de la terre, vous êtes la lumière du monde". M. l'abbé Carlos a traité des qualités de l'apostolat laïque avant, pendant et après l'action. L'apostolat laïque n'est pas seulement pour les hommes puisque Dieu réservait à la femme une place de premier ordre dans le christianisme; des femmes en grand nombre, par l'action sacrificielle, réformatrice et rédemptrice qu'elles ont exercée, ont merveilleusement secondé les apôtres, les docteurs et les moines dans l'évangélisation des peuples et le rôle des saintes femmes a toujours été en augmentant.

C'est aujourd'hui un devoir impérieux de se livrer à l'apostolat laïque et cette recommandation de l'Eglise est justifiée par la multiplicité des oeuvres auxquelles les prêtres des paroisses ne peuvent plus suffire, surtout les prêtres de paroisses de ville.

L'apostolat laïque doit avoir trois qualités, avant, pendant et après l'action. Le zèle des femmes d'oeuvre puisera d'abord sa source dans l'amour des âmes et il devra être marqué au coin du plus complet désintéressement. Deuxièmement, il a trois moyens pour arriver au succès dans les oeuvres: savoir se défaire de soi-même, avoir une confiance absolue en Dieu et être soumis à la discipline qui crée l'union. Enfin, les femmes d'oeuvres ne doivent être enorgueillis de leurs succès et si le succès ne couronne pas leurs efforts, elles ne doivent pas se décourager.

Advertisement for Rinsol detergent. It features three illustrations of women in domestic settings. The first illustration shows a woman washing clothes, with a speech bubble saying "4 OU 5 FOIS PLUS BLANC EN TREMPANT". The second illustration shows a woman ironing, with a speech bubble saying "SANS FROTTER - NI BOUILLIR! C'EST MERVEILLEUX!". The third illustration shows a woman hanging laundry, with a speech bubble saying "LE LINGE S'USE 2 OU 3 FOIS MOINS VITE - JE FAIS DE BELLES ECONOMIES". Below the illustrations, there is text describing the benefits of Rinsol, such as being gentle on clothes and saving time and money. At the bottom right, the Rinsol logo is prominently displayed.

Prix spéciaux aux candidates; itinéraire des agents dans le concours de la "Tribune"

- List of names and locations for the Rinsol contest agents, including M. Philippe Doyon, M. J.-A. Poulin, M. J.-A. Dauplais, M. Armand Emond, and M. Jules Lamoureux, with their respective addresses and dates of appearance.

Advertisement for Dr G. L. Favreau, a general practitioner. It includes the text "CLINIQUE des YEUX OREILLES, NEZ ET GORGE LUNETTES" and "Verres Tillyer, etc. 82, rue King-O. Sherbrooke. Tél. 634. Drs J. A. et Lionel DARCHÉ".

Advertisement for Beatty's laundry detergent. It features several illustrations of people using the product. The text includes "J'AI VU LA PLUS BELLE LAVEUSE EN VILLE TANTE BEA.", "CE N'EST PAS TOUJOURS L'APPARENCE QUI COMPTE MEME DANS LES LAVEUSES", "QUELLE MARQUE DE LAVEUSE AVEZ-VOUS TANTE BEA?", "UNE BEATTY - J'AI ECHANGE L'AUTRE LORSQUE LA PEINTURE ET LE NICKEL ONT ETE ENLEVES. IL NE RESTAIT PLUS, EN, ET ELLE NE LAVAIT CERTAINEMENT PAS.", "C'EST UNE BEATTY ET UNE BEAUTE AUSSI.", "BEATTY OU BEAUTE, ELLE FAIT LE TRAVAIL - ELLE LAVE MON LINGE NET - JE VOUS ASSURE QUE'ELLE EST MEILLEURE.", "La Beatty est Meilleure".

Advertisement for Beatty's laundry detergent. It features an illustration of a woman washing clothes and a speech bubble saying "Presque tout le monde achète une Beatty parce que l'action du lavage est tellement vigoureuse et elle lave même les collets et les poignets sans froter. Nous vendons directement par l'entremise de nos succursales de manufacture - elles vendent plus que toutes les autres marques combinées. Se vend aussi bon marché - Venez les voir." Below the illustration, it says "Modèle C Avec Panier" and "10, rue Wellington-S. - Tél. 2755".

Détroit et St-Louis seront adversaires dans la classique annuelle du baseball

Le St-Louis entre dans la classique après sa victoire par 9-0 sur Cincinnati hier

Les St-Louis gagnent la course au championnat sur les Giants dans la Nationale, alors que les champions perdent la décision par 8 à 5 contre les Dodgers de Brooklyn. — Il se pourrait que Dizzy Dean lance la première partie pour St-Louis. — La classique s'ouvrira mercredi et mettra en présence les quatre héros de la saison, Rowe, Dean, Frisch et Cochrane.

(Presse Associée). NEW YORK, 1er. — Le hasard a voulu que les deux clubs dont on disait qu'ils n'iraient pas plus loin que la quatrième place dans leur ligue respective, se feroient la lutte dans les séries mondiales du baseball organisé cette année. Les séries mondiales commenceront mercredi à Naven Field, Détroit. Ces séries aligneront les Tigers de Détroit qui ont remporté le championnat de la Ligue Américaine pour la première fois depuis 25 ans et les St-Louis Cardinals, héros de la grande classique, qui a remporté en fin de semaine le championnat de la Ligue Nationale. Tom Kearney, commissaire du St-Louis, a déclaré que celui-ci serait le favori par 7 contre dix pour gagner la série. Les amateurs américains seront témoins d'intéressants duels entre les frères Dean et Rowe dans la boîte, et Frank Frisch et Mickey Cochrane qui viennent de terminer leur première saison comme pilotes des deux équipes. Pour la première fois depuis quinze ans, les deux clubs en présence dans la classique représentent les porte-courriers de l'ouest dans les deux ligues. Depuis le commencement de la saison d'ailleurs, les Tigers et St-Louis ont manifestement démontré qu'ils étaient les meilleurs clubs des deux circuits; les étoiles du Detroit furent Rowe et Cochrane et les frères Dean du St-Louis. On s'accorde à dire que les frères Dean sont les lanceurs les plus dangereux dans les majeures après Bob Grove et George Zarshaw; les deux frères Dean ont assuré 49 victoires au St-Louis cette saison et leur travail des derniers jours n'a pas paru les affaiblir ni l'un ni l'autre; Dizzy a blanchi les Reds de Cincinnati deux fois en trois jours récemment.

Jerome Herman Dean est considéré aujourd'hui comme l'une des plus grandes figures du baseball organisé; il a assuré le championnat à son club hier en triomphant des Reds de Cincinnati par 9 à 0 dans la Ligue Nationale alors que les Giants subissaient la défaite par 8 à 5 en dix manches. Les frères Dean ont remporté six victoires dans la Ligue Nationale et ont septième classement de la saison, est le premier lanceur de la Ligue Nationale à accomplir cet exploit après Grover Cleveland Alexander, des Phillies en 1915. Quant à son frère Paul, il a gagné 19 parties dans sa première saison et c'est lui qui gagna la première partie "no hit, no run" dans le circuit senior depuis 1929.

Les Braves de Boston ont décroché la quatrième position dans la Ligue Nationale et méritent une part dans les recettes des séries mondiales en triomphant des Phillies par 4 à 3 et 3 à 4; les Athletics qui jouaient contre Detroit en fin de semaine, ont été défaits 10 à 6 et 6 à 2. Les Sénateurs de Washington, champions du circuit l'an dernier, ont remporté une dernière victoire par 3 à 2 sur les Yankees mais les acclamations de la

Lou Gehrig, des Yankees, tape 49 coups de circuit

Il lui manque onze points pour atteindre le fameux record de Babe Ruth. — Hank Greenberg, des Tigers, se met en vedette au bâton. — Paul Waner reporte les honneurs de la Ligue Nationale.

OUVERTURE DE LA SALLE DU C. DUFRESNE

Ce soir, au sous-sol de l'église de l'Immaculée Conception. — Salle de jeux des mieux équipées.

Ce soir, aura lieu l'ouverture officielle de la salle d'amusement du Cercle Dufresne de l'A. C. J. C., au sous-sol de l'église de l'Immaculée Conception, Sherbrooke-Sud. Cette salle spacieuse et bien aérée, offre à la jeunesse de la paroisse un magnifique lieu de loisir et de détente. Outre trois belles tables de pool, la direction met à la disposition de ses membres de nombreux jeux, tels que tennis de table, dames, badminton, ballon au panier, etc.; et pour ceux qui préfèrent développer leurs muscles, des haltères, une trapèze, des séries d'anneaux, un ballon au poing et même une arène de boxe sont à leur disposition.

Grâce à la spacieuse de la salle tous les jeux peuvent être utilisés à la fois; un groupe de membres peuvent jouer au pool, un autre groupe au ballon au panier ou au badminton, pendant qu'un certain nombre de membres s'évertuent sur les anneaux, la trapèze ou à la boxe et cela sans nuire à la tranquillité des joueurs de dames ou de cartes.

La salle est généralement ouverte aux amusements tous les mardis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches soirs de chaque semaine.

NE PAS CONFONDE

Ne pas confondre le club de baseball "Theford Mines" avec le club "Beaudouin" de Theford Mines, qui se fit battre par le club de La Patrie de Philadelphie 12-1. Le club "Theford Mines" lutte actuellement avec le "Canadien" pour le championnat de la Ligue du District de Québec.

Pittsburgh . . . 200 000 040-6 9 1
Chicago . . . 000 000 030-3 9 1
Batteries: Lyons et Grace; Weaver, Tunning, Lee et O'Farrell, Hartzell.

LES MENEURS
Les étoiles en finale de la Ligue Américaine
Au bâton: Gehrig, Yankees, 363; Gehring, Tigers, 305.
Points: Gehring, Tigers 132; Werber, Red Sox 129.
Points tapés: Gehrig, Yankees 167; Trosky, Indiens 144.
Coups sûrs: Gehring, Tigers 214; Gehrig, Yankees 210.
Doubles: Greenberg, Tigers 63; Gehring, Tigers 48.
Triplets: Chapman, Yankees 12; Manush, Sénateurs 11.
Circuits: Gehrig, Yankees 42; Fox, Athletics 44.
Bats volés: Werber, Red Sox 40; White, Tigers 23.
Lanceurs: Gomez, Yankees 26-5; Howe, Tigers 24-8.

Ligue Nationale
Au bâton: P. Waner, Pirates 362; Terry, Giants 352.
Points: P. Waner, Pirates 122; Ott, Giants 118.
Points tapés: Ott, Giants 136; Collins Cardinals 128.
Coups sûrs: P. Waner, Pirates 317; Terry, Giants 212.
Doubles: Allen, Phillies 45; Vaughan, Pirates, Cuyler, Cubs et Collins, Cardinals 42.
Triplets: Medwick, Cardinals 17; P. Waner, Pirates 16.
Circuits: Ott, Giants et Collins, Cardinals 35.
Bats volés: Martin, Cardinals 23; Cuyler, Cubs 15.
Lanceurs: J. Dean, Cardinals 30-7; Walker, Cardinals 12-4.

San Francisco, 1er. — La saison de 1934 sur la Côte du Pacifique s'est terminée hier alors que Los Angeles a remporté le championnat pour la deuxième année consécutive.
Voici la position finale des équipes:
Los Angeles . . . 71 32 689
Hollywood . . . 68 43 374
Mission . . . 53 47 335
San Francisco . . . 53 50 515
Seattle . . . 51 50 505
Oakland . . . 49 52 485
Portland . . . 36 65 356
Sacramento . . . 35 68 340

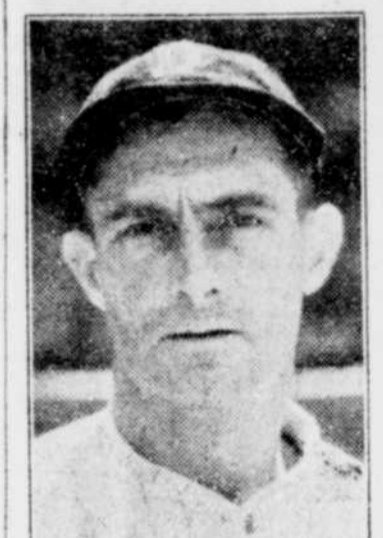
COTE DU PACIFIQUE (dimanche)
Hollywood 3; Sacramento 5.
Hollywood 4; Sacramento 2.
Portland 12; San Francisco 3.
Portland 2; San Francisco 4.
Mission 2; Oakland 7.
Mission 1; Oakland 7.
Seattle 4; Los Angeles 13.
Seattle 3; Los Angeles 0.

—Voici la liste des pays auxquels le Canada a exporté des machines de ferme ou de culture pendant le mois de juillet 1934: Afrique portugaise, Mexique, Jamaïque, Australie, Afrique anglaise du Sud, Inde anglaise, Argentine, Chili, Terre-Neuve, États-Unis, Afrique française, Afrique anglaise orientale, Roumanie, Sud-Maltes, Nouvelle-Zélande, St-Pierre et Miquelon, Autriche, Palestine, Etablissements du Detroit, Uruguay, Pérou, Italie, France, Danemark, et les îles britanniques.

12 professionnels du hockey changeraient de chef cette semaine

Une transaction affectant quatre clubs de la Ligue Nationale de hockey, dont douze joueurs, est en bonne voie de s'accomplir. — Léo Dandurand à New York. — Chabot gardera les buts des Black Hawks.

BON ENTRAINEUR



Delmar David BAKER, entraîneur des Tigers de Detroit depuis 1932, qui fut receveur de ce club de 1913 à 1916 inclusivement. Baker a obtenu des succès remarquables avec ses Tigers, depuis qu'il est à leur tête.

LA PLUIE ARRETE LA PARTIE DES J. S. VS N.-DAME

Après la première manche de la première rencontre d'une série de 2 dans 3 pour le championnat de la ville.

La partie de baseball qui devait avoir lieu hier après-midi au terrain de la rue du Parc, entre le club Notre-Dame, de la Ligue sénior, et les J. S. de la Ligue intermédiaire, a forcément dû être remise à dimanche prochain, après une première manche, à cause de la pluie. Il s'agissait de la première rencontre d'une série de deux dans trois pour le championnat de la ville. Cette partie était également au profit de Rodolphe Brière, voltigeur des champions de la ville de l'an dernier, blessé au cours de la saison.

Dans cette première manche, Babe Cagné, lanceur du J. S. a retiré trois hommes de suite au bâton, c'est-à-dire qu'il a "éventé" Les Roy, Amédée Roy et Harry Trotter. C'est Sarto Roy, de Richmond, qui monta sur le monticule pour le Notre-Dame et Charlie Clark, Fred Savage et Jack Hall tapèrent chacun un coup sûr dans les mains de Sarto. Puis la pluie fit des siennes, obligeant joueurs et spectateurs à se retirer.

Alignements:
Notre-Dame: J. S., A. Pinard, W. Farrell, S. Roy, Babe Cagné, Bob Fox, Dubé, Luc Roy, Charlie Clark, Jack Hall, Fred Savage, Bill Blodreau, Ant. Giguère, A. Rousseau (Brooks), Hee Asselin, A. Desrosiers, Jackson, Dion, Léo Fournier, Yvan Dugre, Glen Guild, R. Robillard, Jim Long, D. Longpre, R. Desrosiers, L. Poulin, Dufort, F. Metivier, G.-Clark.

FAMEUX JOUEUR

MONTREAL, 1. — Léo Dandurand, directeur-gérant du club de hockey Canadien, de Montréal, annonce qu'une gigantesque transaction affectant quatre clubs de la Ligue nationale et douze joueurs, sera probablement terminée d'ici au milieu de la semaine. Dandurand a fait cette déclaration hier soir en partant pour New-York. Lorne Chabot, gardien de buts des Canadiens, ira aux Black Hawks de Chicago. Dandurand a affirmé que cette transaction était définitivement réglée. Quatre autres joueurs des Canadiens figureront dans la transaction, dont Menez et Martin Burke, Lionel Conacher, joueurs de défense de Chicago, sera aussi échangé par les Hawks et il ira probablement aux Maroons de Montréal. Les Bruins de Boston sont le quatrième club de la N.H.L. concerné. Art Ross, directeur-gérant et Frank Patrick, entraîneur des Bruins, seront ici mercredi pour terminer les échanges. Dandurand a déclaré qu'il s'attendait de voir un de ces deux hommes à New-York.

Le directeur des Canadiens a refusé de divulguer les noms des autres joueurs concernés mais il paraît que Conacher ira aux Maroons qui obtiendront également les services de Dit Clapper et de Joe Lamb de Boston. Trois clubs, Chicago, Boston et les Américains voudraient avoir Menez.

Dandurand est revenu de Chicago, en fin de semaine, après avoir vu le major Frederic McLaughlin, propriétaire des Hawks Chabot et Burke, des Canadiens, et Conacher, Tommy Cook, Jenkins et McFarland. Si cette quadruple transaction a lieu, ce sera l'une des plus grosses transactions du circuit majeur du hockey professionnel.

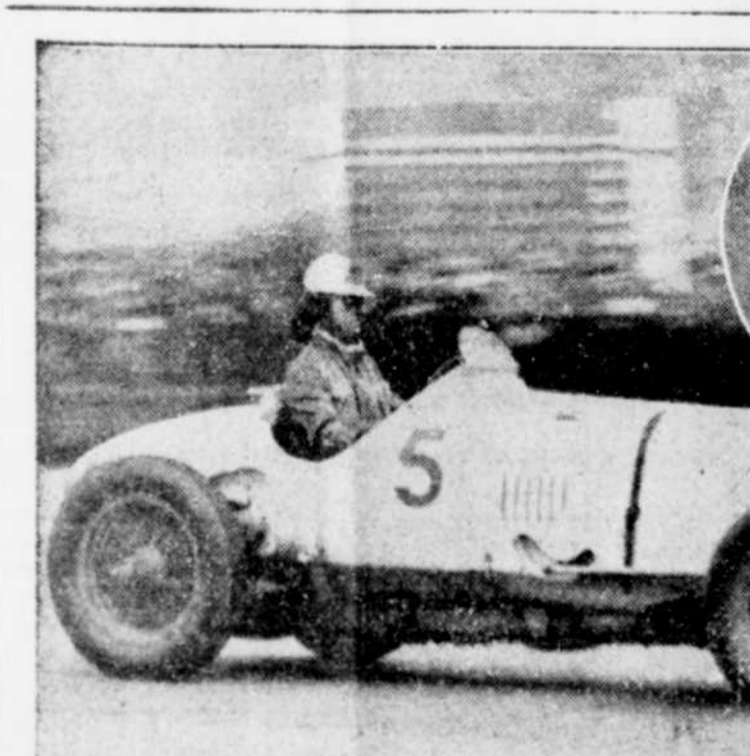
LES CANADIENS ONT BATTU LE MONT'ROYAL HIER

Par un score de 8 à 4 pour gagner le championnat provincial sénior pour équipes.

Voici le résultat des parties de tennis au tournoi du club Canadien, pour le championnat interclub sénior par équipe de l'Association du Tennis de la Province de Québec.

Bob Murray, Mont Royal, défait Marcel Rainville, Canadien, 1-6, 6-3, 6-3.
Lérid Watt, Mont Royal, défait Roland Longtin, Canadien, 6-4, 6-4.
Henri Paul Emard, Canadien, défait George Leclerc, Mont Royal, 7, 6-4, 7-5.
Jack Reisman, Canadien défait Bob Barnard, Mont Royal, 6-4, 6-2.
Reisman et Léo Boucher, Canadien, défait Eric Walker et "celere", Mont Royal, 6-4, 6-3.
Watt et Murray, Mont Royal, vs Longtin et Emard, Canadien, ont abandonné le match.
Rainville et Faubert, Canadien, vs Barnard et Peeters, Mont Royal, ont abandonné le match.

COURSES D'AUTOMOBILES



La compagnie "Whitney Straight Limited" a été organisée, en Angleterre, dans le seul but de gagner autant de courses mondiales d'auto que possible. Le président de cette compagnie est M. Whitney STRAIGHT, dans le médaillon. 21 ans, de l'Université de Cambridge, et il a trois des meilleurs chauffeurs de l'Angleterre comme associés: H.-C. Hamilton, Cyril Paul et C. Brackenbury. Ci-dessous, au centre, W. Straight gagnant la course internationale pour le trophée du club junior d'auto, à Brooklands, après une série de réussites dans une course de 150 milles.

CIGARETTES DUCHESSE

Conservez les "mains de bride"
A l'exercice nous acceptons, comme série complète, 52 cartes en série ou non.
MANUFACTURÉES PAR
L. O. GROTHE, LIMITEE MONTREAL
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

Toronto est défait une deuxième fois par Columbus dans les petites séries mondiales

FAMEUX JOUEUR



Charlie GEHRINGER, joueur de deuxième but des Tigers de Detroit, qui a été choisi comme le meilleur deuxième but de la Ligue Américaine depuis le temps d'Éddie Collins et de Nat Peleou Lajoie. Gehring est aussi un voltigeur sensationnel et il excelle au bâton. Il a atteint près de 360 points cette année.

(Presse Canadienne).

TORONTO, 1. — Les Maple Leafs de Toronto, champions de la Ligue Internationale, qui font la lutte au Columbus, champion de l'Association Américaine dans les Petites Séries Mondiales, a perdu une deuxième partie consécutive samedi au pointage de 7 à 4. Le Columbus a compté six points à la première manche pour remporter la victoire, frappant Blake pour deux coups sûrs dont quatre aux dernières minutes de la partie. A la neuvième manche, Toronto menait par 4 à 1 et rien ne laissait voir que Blake fléchirait à ce point dans la suite, il fit marcher le premier frappeur Cullion et Mickey Heat, le suivant, provoqua un double jeu, mais la balle passa au-dessus de l'épaule de Richardson et Cullip se rendit au troisième; ce fut le commencement du ralliement et les Birds firent le reste avec leur travail au bâton. Quatre lanceurs se succédèrent dans la boîte du Columbus et le crédit de la victoire est allé à Heise. Les Leafs ont pris 7 coups sûrs dont six contre Joe balles de Klinger dans les quatre premières manches; ils comptèrent trois points à la deuxième manche et un autre à la quatrième. L'assistance était de 2,500 personnes seulement.

MICKEY COCHRANE VA GARDER SES HOMMES EN FORME

DETROIT, 1er. — Satisfait du bon esprit et des promesses de ses Tigers, le gérant Mickey Cochrane a établi une série de pratiques aujourd'hui, pour conserver ses hommes "en forme" d'ici l'ouverture de leurs séries, mercredi. Quand il lui fut demandé s'il mettrait Lynwood "Schoolboy" Rowe dans la partie d'ouverture, Cochrane a répondu: "Peut-être", et il a ajouté que Alvin Browder et Tommy Bridges avaient aussi des chances. "Je choisirai celui qui paraîtra le meilleur", dit-il. Bien que "nait" pas encore été choisi, le reste de l'alignement des Tigers sera le même qui a joué toute la saison.

LE BISHOP'S BAT LES JOUEURS DE QUEBEC PAR 3-0

Ouverture de la saison du rugby du club de l'Université Bishop. — Beau jeu de Mac Dunsmore et de Tommy Johnson.

Le club de rugby du Bishop's University, Lennoxville, a commencé, samedi après-midi, par un beau succès, sa débute de rugby de l'Union intermédiaire de Québec. Il a battu le club de la ville de Québec par un score de trois à zéro dans le numéro d'ouverture de la saison dans les Cantons de l'Est. Le terrain des joueurs de Lennoxville était détremé par la pluie mais cela n'a pas empêché les hommes de Mary Griffith de compter les seuls points de la partie sur deux rouges et un coup de pied au ballon.

L'équipe des visiteurs de Québec comprenait, sur son alignement, Boyd Miller, ex-étoile du club de l'Université McGill. Le premier quart fut un rude duel entre Mac Dunsmore et Ogie Glass, du Bishop's et Pudding et Warren, des vaincus. Glass a compté le seul point de ce quart. Franklin et Théberge, de Québec, se sont révélés dangereux dans le troisième quart mais les gars de Lennoxville ont réussi, par des plongeurs de toute beauté à empêcher la course aux poteaux. Dans le quart final, de beaux coups de pied au ballon ont fait reculer les gars de Québec dans leur territoire et Glass se mit encore en vedette en comptant les seuls points qui donneront à son club la victoire par trois à zéro. Les joueurs de Lennoxville ont essayé quatre passes d'avant et trois d'entre elles, Glass a lummy Johnson, ont rapporté 75 verges.

M. A. H. McGreer, recteur de l'Université, a parti le ballon, il n'y a pas de No 1 dans l'équipe des vainqueurs, cette année, ce numéro ayant été laissé libre en mémoire de feu Grant Hall, sportsman-étoile du Bishop's.

Alignements:
Bishop: Oimstead atles, Québec; Glass demis, Any; C. Carson demis, Duchene; Hutchinson demis, Puddington; Dunsmore quart, Phillips; Percly snap, Rattray; Parly inside, Frawley; Rollit inside, Franklin; Pibus contre, Theberge; Cooper centre, Trakas; Royal outside, Kerr; Johnson outside, Fusk; Bishop's substitués: Whalley, Bassett, McMahon, Johnston, J. Carson, Richardson, Brooks, Québec substitués: Warrander, Delaney, Baugh, Webster, Drouin, Hillard, Taschereau.

Officiels: Hawkins, Bishop's; O'Donnell, Québec.

GRANADA

IL NE RESTE PLUS QUE DEUX JOURS POUR VOIR CE BEAU PROGRAMME.
LE BLOUSSANT V E D E T T E DE "BACK STREET" DANS UN DRAME EN 10 ACTES ET UN TIRE D'UNE PIÈCE FÉDÉRALE A LONDRES.

DUNNE CLIVE BROOK

THE WHITE BREW
Out With Arthur Henry Stephens

AJOUTE LE GRAND FILM POLICIER COMIQUE qui succède à "The Thin Man"
"MURDER IN THE PRIVATE CAR"
Avec Ch. Ruggles, Una Merkel, Comédie musicale. Nouvelles.

PREMIER

AUJOURD'HUI ET MARDI QUEL PROGRAMME!
IL PASSE EN TROMBE A TRAVERS LE DANGER... pour conquérir la femme rebelle dont la beauté a captivé son cœur.
Grande vitesse! Emotions!
Romance!

Buck Jones TREASURE

A COLUMBIA PICTURES
Avec Shirley Grey
LA PLUS GRANDE SÉRIE DANS L'HISTOIRE DU CINEMA
"PIRATE TREASURE"
en 4 rouleaux.
Nouvelles Paramount.

AUSSI UNE SENSATIONNELLE COMÉDIE MUSICALE PLEINE DE MYSTÈRE!
"L'Oncle de Pékin"
Avec les princes comiques parisiens ARMAND BERNARD, Claude MAX, Armand BOUR.

SAVEUR

qui est Différent!
PLUS DOUX PLUS RICHES PLUS DÉLICIEUX
WRIGLEY'S AROMINTS
PLUS de MORCEAUX pour 5¢
MENTHE POIVRÉE THE DES BOIS
WRIGLEY'S AROMINTS

Les compagnies souscrivent avec empressement à l'emprunt

Dès l'offre, ce matin, trois compagnies canadiennes avaient pris une tranche de \$3,575,000 d'obligations du nouvel emprunt de \$250,000,000

OFFRE DES BANQUES AUX ACHETEURS

MONTREAL EST FAIBLE

Légère baisse.

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL 3140 - 22 WELLINGTON-N SHERBROOKE

Abitibi	100	100
Brazil Traction	11 1/2	11 1/2
Bell Tel.	130	121
Can. Ind. Alcohol A.	8	7 1/2
Canada Car	6	6 1/2
Canadian Pacific	13 1/2	13 1/2
Cement	6 1/2	6 1/2
Consol. Smelters	130	130
B. C. Packers	130	150A
Bruck Silk	13 1/2	14
Dom. Steel & Coal B	3 1/2	4
Dockhutt Elev	6	6
Dominion Bridge	31 1/2	31
Intern. Nickel	24 1/2	24 1/2
Massey Harris	3 1/2	3 1/2
Montreal Power	32 1/2	32 1/2
Nat. Breweries	28	27 1/2
Nat. Steel Car	14B	14B
Penmans Limited	55	60A
Power Corp.	9 1/2	9 1/2
Quebec Power	15 1/2	15 1/2
Shawinigan	18 1/2	18 1/2
So. Can. Power Con.	12	12
Winnipeg Electric	2 1/2	3A
Hollinger	20	20 2/2
St. Lawrence Paper	160B	180A
Canada Steel	36 1/2	36 1/2
Melchers A	10 1/2	10 1/2
Melchers B	4 1/2	4 1/2
McCull	13 1/2	13 1/2

NEW YORK LA BAISSE

Pertes de quelques fractions.

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL 3140 - 22 WELLINGTON-N SHERBROOKE

Amer. Water Works	17	17 1/2
Adams Express	7	7 1/2
Amer. Foreign Pow.	7	6 1/2
Atlantic Refining	24 1/2	25
American Can	98 1/2	98 1/2
Atchafalaya	50 1/2	51 1/2
Allied Chemical	126	136
Amer. Smelting	34 1/2	35
Amer. Tel.	110 1/2	112 1/2
Amer. Tobacco B	76 1/2	77 1/2
Auburn Motors	23 1/2	25 1/2
Anacosta Copper	11 1/2	11 1/2
Bethlehem Steel	28 1/2	28 1/2
Baltimore & Ohio	16	16 1/2
Case J. I.	42 1/2	43 1/2
Canadian Pacific	14	13 1/2
Can. Dry Goods	15 1/2	15
Consolidated Gas	29 1/2	29 1/2
Corn Products	63 1/2	63 1/2
Chrysler Motors	33 1/2	34 1/2
Dupont & Nemours	90 1/2	90 1/2
Delaware Hudson	39 1/2	39 1/2
Eastman Kodak	100	99 1/2
General Motors	29 1/2	29 1/2
General Electric	18 1/2	18 1/2
Gillette	11 1/2	11 1/2
Houston Oil	16	16 1/2
Intern. Nickel	25 1/2	25 1/2
Intern. Harvester	30	30 1/2
Intern. Tel. & Tel.	10 1/2	10 1/2
Montgomery Ward	26 1/2	27 1/2
New York	22 1/2	22 1/2
North American	14	14 1/2
Public Service of N.J.	32	32 1/2
Radio Corp.	6	6 1/2
Standard Oil of N.J.	43 1/2	43 1/2
Sout. Pacific Ry.	18 1/2	19
Standard Gas	8	8
Standard Brand	19 1/2	19 1/2
Texas Gulf	35 1/2	35 1/2
U. S. Steel	35 1/2	35 1/2
Union Carbide	43 1/2	43 1/2
U. S. Ind. Alcohol	35 1/2	36
Union Pacific Ry.	101 1/2	101 1/2
United Aircraft	9 1/2	9 1/2
United Corp.	4	3 1/2
Vanadium Steel	16 1/2	17
Woolworth Co.	48	48 1/2
Westinghouse Elec.	31 1/2	32 1/2

BOURSE DES GRAINS

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL 3140 - 22 WELLINGTON-N SHERBROOKE

BLE:—		
Mai	87	87
Octobre	81 1/2	81 1/2
Décembre	82 1/2	82 1/2
AVOINE:—		
Mai	44	44 1/2
Octobre	43 1/2	44 1/2
Décembre	42 1/2	43 1/2

COTATIONS:—

Sur le Curb (de Montréal)

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL 3140 - 22 WELLINGTON-N SHERBROOKE

British Amer. Oil	13 1/2	13 1/2
Beauharnois	5 1/2	5 1/2
Brew. & Distillers	70	70
B. C. Packers	145	160A
Consolidated Paper	145	160A
Danier Stearns	13	15 1/2
Ford of Canada A	20 1/2	20 1/2
General Steel Ware	3 1/2	3 1/2

(Presse Canadienne).

OTTAWA, 1er. — Le nouvel emprunt fédéral de remboursement de \$250,000,000 a été lancé ce matin, avec un prompt début, lorsqu'avant dix heures de l'avant-midi des souscriptions ont été reçues de la part de trois compagnies canadiennes pour un montant global de \$3,575,000.

La "London Life Insurance Company" a souscrit des obligations pour \$1,050,000; la "Northern Life of Canada" pour \$300,000, et la "Manufacturers Life" pour \$225,000, "London and Western Trusts" pour \$225,000, toutes pour des obligations à 15 ans, se vendant à 96 5/8 et rapportant un rendement de 3.31 pour cent.

Afin d'accommoder les nouveaux souscripteurs qui veulent placer de petites montants dans ces obligations de l'emprunt de remboursement, le ministre des finances, l'hon. E. N. Rhodes, annonce que les banques à charte ont consenti d'accord avec le gouvernement fédéral de prêter jusqu'à 75 pour cent de la valeur au pair des obligations acquises par les souscripteurs. En vertu de cet arrangement une obligation de \$100 pourra s'acheter avec un dépôt de \$25; une obligation de \$500 avec un dépôt de \$125 et une obligation de \$1,000 avec un dépôt de \$250.

Dans chacun des cas, la balance de paiement se prolongera sur des périodes de six mois et les banques garderont les obligations à 4 pour cent d'intérêt.

MINES

Bourse de Toronto

Cotations de ce midi
Cotes fournies par J.-A. Hébert & Cie, Edifice Olivier, Téléphone 65

Acme	18	17 1/2
Ajax	100	102
Ashley	35	35
Beagmac	8	9
Barry Holl.	10	10 1/2
Base Metal	65	70
Bear	23 1/2	23 1/2
Big. Miss.	35	37
Bojor	41	42 1/2
Bradford	215	225
Bralorne	1400	1425
Buff. Ankerite	355	360
B. R. X.	40	42
Can. Malartic	62	60
Caribou	115	118
Can. Kirkland	5	5 1/2
Case Thurt.	62	69
Cent. Man.	8	8 1/2
Cent. Pat.	100	105
Chem. Research	153	150
Chibougamou	10 1/2	11
Cobalt	3	3 1/2
Columario	26	27
Dome	4025	4120
Elgin	206	218
Falconbridge	361	369
Graudada	54	56
Green Stabell	70	71
Gunnar Gold	163	165
Hollinger	2000	2025
Home Oil	70	70
Howey	120	123
Hudson Bay	1260	1300
Jackson Manion	29 1/2	30 1/2
Jirk Land	70	72
Lakeshore	5690	5735
L. L. Lec	625	640
Lebel	6 1/2	7
Macassa	273	275
Maple Leaf	18 1/2	19 1/2
McIntyre	4300	4450
McIntyre Lake	145	145
McMillan	60 1/2	62
McWatters	41	42
Min. Corp.	164	165
Nipissing	265	270
Noranda	3800	3825
Parkhill	33	33 1/2
Paymaster	24	24 1/2
Pioneer	1110	1190
Premier	130	133
Piel. Crow	167	170
Read Authier	123	130
Reno Gold	80	80
Sherritt	47	49
Siscon	251	255
Sladacoona	29	30
Sylvania	268	270
Sullivan	49	50
Teck Hughes	405	410
Thomp. Cad.	46	47
Ventures	96	99
Wayside	8	9
Wright Harg.	890	900
Total des ventes de samedi:	576,864	

LES OEUF "B" NE SONT PAS D'ENTREPOT

La catégorie la moins bien vue.

Une revue du commerce des oeufs, après huit mois de fonctionnement des catégories revisées indique que de toutes les catégories, c'est la catégorie "B" qui est peut-être la moins bien vue de toutes particulièrement dans l'Est du Canada. Il semble malheureusement y avoir une impression générale dans le commerce de détail que les oeufs de la catégorie "B" sont un produit d'entrepôt, et ceci a nul évidement à la vente de ces oeufs.

Hudson Bay ... 1310 1300
Hiram Walker ... 25 25 1/2
Home Oil ... 80 75
Imperial Oil ... 14 1/2 15
Intern. Petroleum ... 29 1/2 29
Noranda ... 3800 3810
Robert Mitchell ... 4 1/2 5A
Sladacoona ... 29 1/2 29 1/2
So. Can. Power Pfd. ... 87 1/2 89A
Sullivan Gold ... 49 1/2 49

—Le mot "efficacité" est le favori du jour. L'annonce d'efficacité dans les achats. Presque une leçon d'économie domestique, chaque jour, en lisant les annonces dans votre journal.

Révolte des fermiers en Allemagne

AMSTERDAM, 1er. — De graves désordres ont éclaté parmi les paysans de Schleswig allemand; on rapporte qu'ils ont refusé de livrer le seigle et la farine aux autorités pour distribution dans les autres parties du Reich.

La police secrète nazie et les Gardes Noirs disent qu'ils ont supprimé la révolte, exécuté plusieurs raids et opéré plusieurs arrestations dont des chefs nazis dans l'ensburg.

NOUVELLE CRISE POUR L'ESPAGNE

MADRID, 1er. — La démission de Ricardo Sampedro Ibanez comme premier ministre d'Espagne sera placée devant le congrès aujourd'hui, jetant ainsi la jeune république dans une autre crise sévère.

Sampedro Ibanez, qui prit la direction du gouvernement il y a cinq mois seulement, abandonne son poste parce qu'il n'a pas la majorité pour le supporter.

Des députés de la gauche mécontents ont accusé le gouverne-

ment de pencher vers la droite. Une réunion du parti républicain uni dans le but de consolider la gauche, a été tenue hier au cours de laquelle l'ancien premier ministre Diego Martinez Barrios a déclaré que le retour à la monarchie amènerait la guerre civile.

Les forces de la république doivent converger vers la gauche, a-t-il déclaré.

Des observateurs croient que le président Niceton Alcalá Zamora appellera Alejandro Lerroux, président de Sampedro Ibanez, pour prendre les rênes du gouvernement.

Le crédit du Canada est excellent, poursuit M. Howard; les banques sont solidement constituées et le système bancaire canadien fait l'objet d'une réputation enviable dans le monde entier. La Banque Centrale verra régulariser davantage le crédit financier du pays; en émettant des billets portant le nom de la Banque Centrale du Canada, les voyageurs auront plus de facilité à l'étranger d'échanger leur monnaie et le nom du Canada en recevra d'autant de l'autorité et de l'influence.

Les taux d'intérêt

Ensuite, la Banque Centrale pourra contrôler le prix de l'argent, c'est-à-dire le taux d'intérêt. On a remarqué que durant les bonnes années, le taux d'intérêt était élevé; la crise est survenue qui a fait baisser considérablement les prix des commodités de la vie, surtout des produits agricoles, mais le taux d'intérêt est demeuré très élevé quand même; c'est que les banques ont restreint les escomptes et les prêts pour maintenir leur taux d'intérêt à son niveau; elles agissent ainsi par crainte, car plus les risques sont forts, plus le taux d'in-

terêt était élevé. La Banque Centrale va régulariser cette situation; comme elle ne traite pas directement avec le public, elle va établir l'équilibre entre le taux d'intérêt et le prix des commodités; en temps de crise, elle prêtera l'argent à un taux d'intérêt très bas, 1-2 ou 2 pour cent; elle contribuera ainsi à placer et à faire investir des capitaux non plus dans les obligations d'Etat mais dans les industries, dans le commerce et dans l'agriculture ce qui rendra grand service à tous les domaines de l'activité économique.

Longuement applaudi, M. Howard est remercié ensuite par M. L. A. Desnoyers qui félicite le député de Sherbrooke de ses explications claires et nettes du système bancaire du Canada. Il profite ensuite de l'occasion pour remettre une médaille à un des membres du Cercle qui a déployé beaucoup d'activité pour l'organisation du Cercle, à M. Albert Richard.

La soirée a pris fin par quelques paroles de M. l'abbé Dupuis qui a remercié le conférencier de lui avoir fait comprendre tout le bien qu'on peut attendre d'une institution destinée à protéger les meilleurs intérêts du peuple canadien.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

Révolte des fermiers en Allemagne

AMSTERDAM, 1er. — De graves désordres ont éclaté parmi les paysans de Schleswig allemand; on rapporte qu'ils ont refusé de livrer le seigle et la farine aux autorités pour distribution dans les autres parties du Reich.

La police secrète nazie et les Gardes Noirs disent qu'ils ont supprimé la révolte, exécuté plusieurs raids et opéré plusieurs arrestations dont des chefs nazis dans l'ensburg.

NOUVELLE CRISE POUR L'ESPAGNE

MADRID, 1er. — La démission de Ricardo Sampedro Ibanez comme premier ministre d'Espagne sera placée devant le congrès aujourd'hui, jetant ainsi la jeune république dans une autre crise sévère.

Sampedro Ibanez, qui prit la direction du gouvernement il y a cinq mois seulement, abandonne son poste parce qu'il n'a pas la majorité pour le supporter.

Des députés de la gauche mécontents ont accusé le gouverne-

ment de pencher vers la droite. Une réunion du parti républicain uni dans le but de consolider la gauche, a été tenue hier au cours de laquelle l'ancien premier ministre Diego Martinez Barrios a déclaré que le retour à la monarchie amènerait la guerre civile.

Les forces de la république doivent converger vers la gauche, a-t-il déclaré.

Des observateurs croient que le président Niceton Alcalá Zamora appellera Alejandro Lerroux, président de Sampedro Ibanez, pour prendre les rênes du gouvernement.

Le crédit du Canada est excellent, poursuit M. Howard; les banques sont solidement constituées et le système bancaire canadien fait l'objet d'une réputation enviable dans le monde entier. La Banque Centrale verra régulariser davantage le crédit financier du pays; en émettant des billets portant le nom de la Banque Centrale du Canada, les voyageurs auront plus de facilité à l'étranger d'échanger leur monnaie et le nom du Canada en recevra d'autant de l'autorité et de l'influence.

Les taux d'intérêt

Ensuite, la Banque Centrale pourra contrôler le prix de l'argent, c'est-à-dire le taux d'intérêt. On a remarqué que durant les bonnes années, le taux d'intérêt était élevé; la crise est survenue qui a fait baisser considérablement les prix des commodités de la vie, surtout des produits agricoles, mais le taux d'intérêt est demeuré très élevé quand même; c'est que les banques ont restreint les escomptes et les prêts pour maintenir leur taux d'intérêt à son niveau; elles agissent ainsi par crainte, car plus les risques sont forts, plus le taux d'in-

terêt était élevé. La Banque Centrale va régulariser cette situation; comme elle ne traite pas directement avec le public, elle va établir l'équilibre entre le taux d'intérêt et le prix des commodités; en temps de crise, elle prêtera l'argent à un taux d'intérêt très bas, 1-2 ou 2 pour cent; elle contribuera ainsi à placer et à faire investir des capitaux non plus dans les obligations d'Etat mais dans les industries, dans le commerce et dans l'agriculture ce qui rendra grand service à tous les domaines de l'activité économique.

Longuement applaudi, M. Howard est remercié ensuite par M. L. A. Desnoyers qui félicite le député de Sherbrooke de ses explications claires et nettes du système bancaire du Canada. Il profite ensuite de l'occasion pour remettre une médaille à un des membres du Cercle qui a déployé beaucoup d'activité pour l'organisation du Cercle, à M. Albert Richard.

La soirée a pris fin par quelques paroles de M. l'abbé Dupuis qui a remercié le conférencier de lui avoir fait comprendre tout le bien qu'on peut attendre d'une institution destinée à protéger les meilleurs intérêts du peuple canadien.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ulric Léger, Valère Labrecque, Albert Richard, Gaspar Langis, J. E. Emond, Georges Renaud.

On a remarqué la présence de MM. Arthur Joyal, Georges Gagnon, Louis Bureau, Fred Gélinas, O. E. Thibault, Georges-Henri Denault, J. S. Bourque, Ernest Précourt, L. W. Dixon, Léo Thibault, Gérard Marcoux, N. L. Préfontaine, M. Labonne, Frank Meagher, William Nadeau, E. Fiset, Arthur Léger, Ul

La conservation de l'eau devient une question nationale

Le Manitoba recherche la coopération du gouvernement fédéral et des autres provinces de l'Ouest pour mettre fin à la sécheresse.

MASSACRE DES BESTIAUX

A L'HONNEUR



M. CLAUDE MELANÇON, publiciste français du Canadian National, a obtenu un prix de vulgarisation scientifique au congrès de cette année pour le prix David.

LA COUR DECLARE LA SAISIE VALABLE

L'hon. juge Verret maintient l'action d'Alfred Jetté contre Gérard Marquis.

L'hon. juge Hector Verret a rendu le jugement dans une cause d'Alfred Jetté contre Gérard Marquis, tous deux de Sherbrooke.

Le demandeur revendiquait certains effets mobiliers qu'il avait vendus au défendeur par marché sous seing privé pour une somme de \$2,301 dont partie payée comptant et le solde payable par versements annuels, à condition qu'il resterait propriétaire des effets jusqu'à paiement complet. Le défendeur plaide qu'il avait toujours été prêt à remettre les effets, mais n'avait jamais été mis en demeure de le faire et il les offrait par son plaideur et concluait à ce que ses offres soient déclarées légales et suffisantes, ainsi qu'au renvoi de l'action. Voici les principaux considérants du jugement:

"Considérant qu'il s'agit dans l'espèce d'une simple demande de paiement, laquelle se résout en une question susceptible de preuve testimoniale (Barr et Baxter-II, C.S. 71) et que la déposition du demandeur à l'effet qu'il a demandé au défendeur le paiement des billets promissaires avec institution de la présente action, est corroborée par le témoin Olivia Jetté:

"Considérant que d'ailleurs l'action est une mise en demeure par voie indirecte:

Offres insuffisantes

"Considérant que le défendeur a reconnu lors de sa déposition à l'enquête qu'il avait vendu et n'avait plus en sa possession l'un des articles mentionnés au marché sous seing privé et qui est revendiqué en cette cause, savoir une voiture d'été, de travail et que par conséquent les offres du défendeur sont insuffisantes;

"Considérant qu'il est en preuve que le solde du prix de vente des

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 1er. — Le gouvernement du Manitoba cherchera à obtenir la coopération des gouvernements de la Saskatchewan et de l'Alberta et du gouvernement fédéral, dans un vaste projet de conservation de l'eau pour combattre la sécheresse dans les provinces des Prairies, annonce le premier ministre John Bracken, du Manitoba.

Au cours du congrès annuel de la section du Manitoba de l'Association des journaux hebdomadaires du Canada, le premier ministre a déclaré qu'une seule province ne pouvait agir isolément, ni sans l'aide du gouvernement fédéral. L'entreprise imposera de lourdes obligations financières et le problème devrait être considéré comme d'une nature nationale, dit-il.

Au lieu de laisser les eaux se perdre des sources, un moyen devrait être employé pour les conserver et les utiliser aux périodes critiques de la saison de la croissance, explique le ministre. L'eau des ruisseaux sera conservée également. Il faut que certaines régions soient réboisées et que des réserves soient établies aux endroits stratégiques.

M. Bracken en a conclu que la persistance de la sécheresse pendant une longue durée et son extension sur une grande étendue, ainsi que les pertes considérables qu'elle entraîne, font de ce problème un sujet de vive anxiété.

BLES CANADIENS A MATURETÉ HATIVE

Un problème pour le ministre de l'agriculture.

La question de produire un blé de haute qualité, à maturation hative et à gros rendement, pour ces régions où il faut, de toute nécessité, cultiver des blés qui mûrissent relativement de bonne heure est le problème qui s'impose à l'attention du Service des Céréales des Fermes expérimentales fédérales; il ne le croit en importance qu'au problème du développement d'un blé résistant à la rouille de haute qualité et d'un bon rendement. Les blés Garnet et Reward qui ont été introduits par le Service des céréales en 1928 et 1929 respectivement, ont sans doute été pour beaucoup dans le succès d'un grand nombre de cultivateurs demeurant dans des régions exposées aux gelées tardives d'été, mais ils ont leurs défauts.

Le Reward, par exemple, laisse à désirer au point de vue du rendement et de la résistance au charbon, mais sous d'autres rapports, et spécialement en ce qui concerne la qualité, cette variété est de tout premier ordre. Le Garnet a la faculté de produire de gros rendements et il possède une bonne résistance au charbon, mais il n'est pas bien sûr sur certains marchés. On s'est efforcé en ces derniers années de combiner les caractères désirables de ces variétés et l'on a développé plusieurs hybrides d'avenir qui n'attendent aujourd'hui que l'évaluation nécessaire.

dit effets mobiliers est élevé à \$965.39;

"La Cour accueille la présente saisie-revendication, déclare le demandeur propriétaire des effets revendiqués et sassa en cette cause et condamne le défendeur à remettre la possession dans les 15 jours du jugement, si mieux n'aime le défendeur à payer le solde du prix de vente des effets saisis, soit la somme de \$965.39.

LE PRIX DAVID



Le colonel WILFRID BOYCE, 46 ans, a obtenu le premier prix de la section anglaise au cours historique de cette année pour le prix David.

BEAU TOURNOI DE LABOUREURS A KATEVALE

MM. le curé Ledoux et l'agronome Bruneau félicitent les vainqueurs. — M. G. Hamel, 15 ans, à l'honneur.

(De notre correspondant)

KATEVALE, 1er. — Le deuxième concours de labour de Katevale a remporté un grand succès. Les concurrents étaient plus nombreux que l'an dernier. M. J. H. Bruneau, agronome du comté, les a vivement félicités de leur bon travail et de leur progrès; il a fait beaucoup d'éloges à un jeune laboureur de 15 ans, M. Gaston Hamel, qui a remporté le 1er prix dans la classe des jeunes. Le dîner fut servi gracieusement aux laboureurs par la famille Lucien Lamontagne, propriétaire de la ferme sur laquelle a eu lieu le concours. Le Cercle des Permis de Katevale était représenté à ce dîner. Le soir, il y eut souper aux fèves à la salle paroissiale pour la proclamation des vainqueurs en présence de toute la paroisse et de nombreux visiteurs de Sherbrooke, de Magog et des environs. Au nombre des invités d'honneur on remarquait: M. John T. Hackett, député de Stanstead aux Communes, le Dr Cabana, de Magog, l'agronome J. H. Bruneau et autres.

Les vainqueurs ont été proclamés comme suit:

1ère classe, charrue avec coultre sur la perche: 1er, M. Edouard Davignon; 2e, Omer Beaudette; 3e, Ferdinand Allaire; 4e, Alfred Lagacé; 5e, Louis Labrie; 6e, Lucien Lamontagne; 7e, Hormidas Gaudreau; 8e, André Robert. 2e classe: 1er, Léonce Lamontagne; 2e, Alfred Gaudreau; 3e, François Langlois; 4e, Léonard Gaudreau; 5e, Edouard Poitras; 6e, Napoléon Beaudoin; 7e, Aimé Dubois; 8e, Achille Bolduc. Troisième classe, charrue à roulette: 1er, Fleury Bélanger; 2e, Joseph Beaudette; 3e, Henri Desjardins. Quatrième classe: 1er, Napoléon Giguère; 2e, Albert Gaudier; 3e, Urbain Perron; 4e, Hector Giguère; 5e, Césaire Labonté; 6e, P. Emile Noël; 7e, Joseph Gaudreau. Cinquième classe, charrue à mancherons: 1er, Léopold Bélanger; 2e, Roger Lapierre; 3e, Eudore Langlois; 4e, Jean-Louis St-Jacques. Sixième classe, classe de concours: 1er, Gaston Hamel; 2e, Albert Perron; 3e, Gérard Dusseault; 4e, Réginald Lapierre; 5e, Bernard Blanchard; 6e, Laurent Boisvert.

M. le curé J. Philipt Ledoux souhaita la bienvenue à tous au nom du président du Cercle agricole, M. Alphonse Blanchard. Le premier orateur fut M. John T. Hackett, qui félicita les vainqueurs du tournoi et exhorta les jeunes à rester sur la terre. Les Drs Voyer et Cabana, de Magog, félicitèrent le site et le dévouement de M. le curé Ledoux pour la classe agricole. L'agronome J. H. Bruneau déclara que les laboureurs ont fait des progrès marqués depuis un an et leur adresse des recommandations, puis il proclama les noms de tous les gagnants dont certains ont été couronnés à faire un succès de la fête.

M. Jules Clément exécuta quelques morceaux de piano; M. Pierre Gauthier joua du violon accompagné au piano par sa fille, Mlle Gauthier. L'orchestre Labrie fit aussi sa part. Il y eut aussi monologue par M. M. Armand Bolduc et Rémi Bélanger; chansons par MM. Louis Labrie, Roger Longpré, Laurent Labrie, Wilfrid Simard, de Magog, M. l'agronome Bruneau, Mlle Hélène et Florianne Longpré, Alice Charland et Pauline Dion, de Magog, par M. Georges-Albert Giguère et autres.

(Presse Associée).

CONVOY, 1er. — Le mécanicien et le chauffeur du "Gotham Limited" du "Pennsylvania Railroad" en route de Chicago à New York, ont été tués quand une partie du train laissa la voie après avoir frappé une automobile, arrêtée sur la voie; on a rapporté que les passagers n'ont subi que de légères blessures.

Harry Tourgeon, 58 ans, de Fort Wayne, Ind., se mélangait, est mort alors qu'on le transportait à l'hôpital à Fort Wayne, Ind., et B. J. Gladen, 43 ans, de Des Moines, O., le chauffeur, est mort sur les lieux de la tragédie.

Les disparitions mystérieuses

L'aventure dramatique de Julia Johnson, de Winnipeg.

(Par Sam G. Ross, copyright 1934 par la P. C.)

WINNIPEG, 1er. — L'un des mystères qui sont restés sans solution au Canada a été la disparition de la petite Julia Johnson, fillette de cinq ans.

Un bon jour, elle alla jouer dans une rue de Winnipeg. Cinq minutes plus tard, elle ne répondait pas à l'appel de sa mère. Depuis ce jour, le 25 avril 1928, l'on a fait des recherches partout au Canada, de l'autre côté de la frontière internationale, aux Etats-Unis, et dans tous les coins de la terre. Mais on n'a rien découvert sur son sort.

La disparition de Julia, en plein jour, reste encore aujourd'hui le mystère No. 1 du Canada, au dire du chef de police, George Smith.

D'autres enfants sont disparus et n'ont jamais été retrouvés, mais aucun n'est disparu dans des circonstances aussi mystérieuses. Il n'y avait personne dans la rue, lorsque Julia se rendit jouer au face de chez elle, rue Austin, dans le quartier nord de Winnipeg. Elle n'avait pas manifesté de tendance à s'en aller à l'aventure. Elle était parfaitement obéissante à ses parents, M. et Mme Anton Johnson, venus au Canada de la Pologne.

Pendant plusieurs jours, des centaines de volontaires aidèrent la police municipale à chercher la fillette dans toute la ville. Les Boy Scouts fournirent également de l'aide. On fouilla les bords des rivières, les cours, les ruelles, tous les coins du voisinage de la rue Austin, mais on ne découvrit absolument rien.

Angoisses des parents

Les semaines s'écoulaient, puis les années, sans qu'on eût des nouvelles de la fillette. Ses parents, de fortune modeste, conservaient quand même l'espoir de la revoir un jour. Ils parcoururent soigneusement les journaux et périodiques des autres villes, dans l'espoir de trouver une petite nouvelle au sujet d'une fillette. (A suivre en page 2)

BRILLANTS AUTOS DES VENDEURS DE WRIGLEY



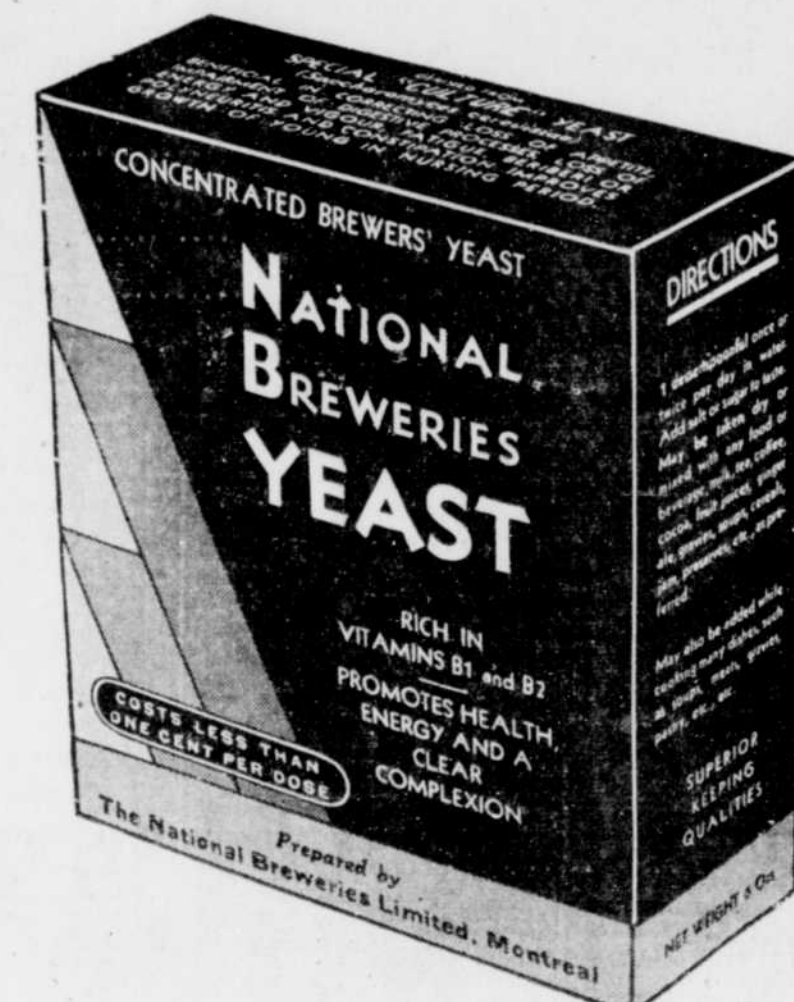
Les représentants qui visitent grossistes et détaillants se font remarquer par leurs nouveaux autos. La compagnie Wrigley fournit à ses voyageurs de nouveaux autos tous les deux ans. Les nouvelles voitures sont peintes vert-pomme avec roues rouges. Il y a plusieurs douzaines de telles voitures sur la route d'un océan à l'autre. L'illustration ci-dessus montre M. A. J. BELANGER, représentant du district de Québec, à côté de sa nouvelle voiture, avec laquelle il parcourt environ 25,000 milles dans une année. M. Belanger qui demeure à Sherbrooke est bien connu dans le monde des affaires de la région où il exerce ses activités depuis nombre d'années.

Une UNIVERSITÉ CANADIENNE

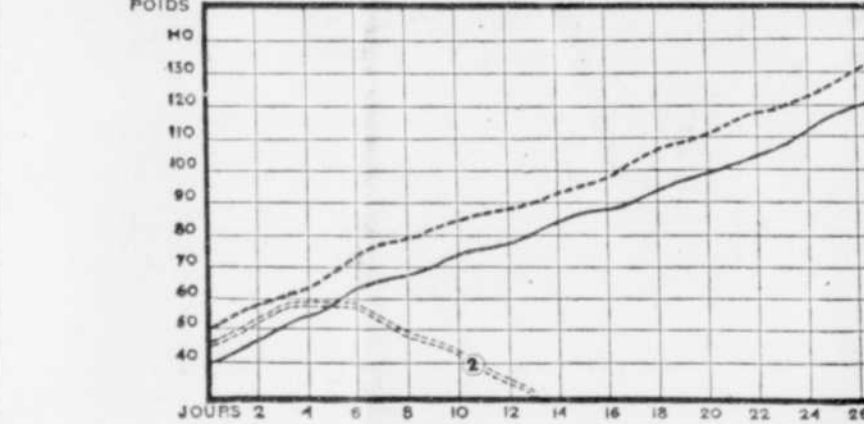
... établit que LA LEVURE NATIONAL BREWERIES

est DIX FOIS PLUS RICHE en Vitamines "B" que tous les autres types de levure

Des expériences officielles démontrent un teneur remarquablement élevée de cette importante vitamine.



Depuis longtemps, la levure de brasserie est reconnue comme la source naturelle de vitamine "B", la plus riche au monde. La levure de la National Breweries est de la levure de brasserie pure, sèche et floconnée. Afin de démontrer, d'une façon concluante, la haute teneur en vitamine, de notre levure, nous avons consulté un laboratoire de chimie des plus



POINTS IMPORTANTS À NOTER

La vitamine "B" est l'une des vitamines les plus importantes. Elle est nécessaire à la vie et cependant le corps humain ne peut l'emmagasiner. Il faut un approvisionnement constant. Elle est essentielle à la croissance des enfants et au maintien de la santé chez les adultes, pour rendre la vigueur aux tissus fatigués et pour combattre l'épuisement qui se manifeste sous forme d'irritabilité et de nervosité chronique. Elle aide à purifier le sang, facilite la digestion, soulage la constipation et tonifie le système en général, clarifiant le teint et éliminant les causes d'éruptions tel que boutons et cloës.

La levure National Breweries est la source naturelle de vitamines "B" la plus puissante. Ce fait est d'une très haute importance pour vous.

75 unités dans une cuillerée à thé

Les essais biologiques qui ont démontré que la levure National Breweries est tellement plus

riches que les autres a aussi mesuré la véritable quantité de vitamines "B" contenue dans la levure.

Il a été définitivement établi que chaque cuillerée à thé rase de levure National Breweries contient 75 unités de vitamines "B".

Besoins des adultes

En général il faut à l'adulte environ 700 unités de vitamines "B" par jour pour être bien portant. Le régime ordinaire de famille n'apporte pas toujours cette quantité et l'extra requis pour maintenir la constitution en parfaite condition

manque souvent; c'est pourquoi la levure National Breweries peut vous être si précieuse. A moins que vous ne soyez réellement déprimé, la dose quotidienne est de deux à trois cuillerées à thé. Elle est facilement absorbée par les adultes et les enfants dans un breuvage, mais elle peut aussi être mangée tel quel ou encore avec n'importe quel aliment, au goût.

Le goût amer naturel vous convient

Il stimule l'appétit et aide la digestion. Sans lui, vous devriez prendre plus de levure pour arriver au même résultat. Donc, retenez bien ceci, le goût amer naturel est meilleur pour vous et coûte moins cher. La levure National Breweries est toute levure, rien n'y est ajouté, rien n'en est soustrait excepté l'humidité. Une levure riche, pure, séchée et floconnée, tout simplement. Elle se conserve presque indéfiniment dans un endroit sec et frais.

LA LEVURE NATIONAL BREWERIES

LA NATIONAL BREWERIES LIMITED - MONTRÉAL.

SAVON COMFORT

LES ménagères expérimentées choisissent le Comfort—le savon à laver jaune économique—le sachant toujours le même, inoffensif et digne de confiance.

Les coupons Comfort s'échangeant contre des cadeaux de valeur.